

# MEDYCINA.

CZASOPISMO TYGODNIOWE  
 dla lekarzy-praktyków.

**TREŚĆ. Prace oryginalne.** „Zatrucie kwasem“ i zasadowość krwi jako wskazania terapeutyczne, podał Edmund Biernacki. (Ciąg dalszy). — Uwagi kliniczne w sprawie ropnych zapaleń w następstwie kamicy żółciowej (cholelithiasis), podał dr Ludomił Korczyński. (Ciąg dalszy). — **Streszczenia i wyciągi.** Enteroptozja i ciśnienie wewnątrzbrzuszne. (Dokończenie). 44. Wypadnięcie odbytnicy. — **Odcinek.** Prztytki dla biednych rodzących w Warszawie. Skreślił D-r J. Rogowicz. (Ciąg dalszy). — **Drobniejsze wiadomości różnej treści.** — **Wiadomości bieżące.** — **Ogłoszenia.**

„Medycyna“  
GAZETTE MEDICALE HEBDOMADAIRE  
destinee aux medecins-praticiens.

Sommaire des articles originaux: 1) D-r E. Biernacki — „L'intoxication par acide“ et l'alcalinité du sang comme indications therapeutiques. 2) D-r L. Korczyński — Contributions à la question de certaines inflammations suppuratives comme conséquence de la cholélithiase.

Redaction: Dr H. Dobrzycki. Varsovie — Rue Oboźna 5.

„Medycyna“  
MEDICINISCHE WOCHENSCHRIFT  
Organ für praktische Aerzte.

Inhalt der Originalabhandlungen: 1) D-r E. Biernacki — „Säureintoxication“ und Blutaalkalescenz als therapeutische Indicationen. 2) D-r L. Korczyński — Klinische Erläuterungen zur Frage ueber gewisse eitrige Entzündungen im Gefolge der Cholélithiasis.

Redaction: Dr H. Dobrzycki, Warschau—Oboźna str. 5.

## „Zatrucie kwasem“ i zasadowość krwi jako wskazania terapeutyczne,

podał **Edmund Biernacki.**

(Ciąg dalszy.—Zob. N. 15).

O znaczeniu fizyologicznem pojedynczych składników alkaliczności krwi wiemy obecnie daleko mniej, niż o wielu składnikach kwasoty żółdkowej. O fibrynogenach przypuszczam <sup>6)</sup> z wielkiem prawdopodobieństwem, że są to ciała białkowe, znajdujące się w trakcie utleniania. Natomiast zasada mineralna stanowi składnik analogiczny z kwasem solnym wolnym. Jest jo ciało nieodzowne do istnienia utleniań w ustroju zwierzęcym, jak wypada tuż z dawnych spostrzeżeń wielu autorów. Utleniania organiczne odbywają się najdzielniej i właściwie mogą się odbywać tylko przy otoczeniu o odczynie alkalicznym. Dlatego to zwrócono się już oddawna do badania odczynu zasadowego krwi w stanach prawidłowych i chorobowych, jako wskaziciela przebiegu prawidłowego lub zaburzeń w dziedzinie utleniań ustrojowych.

Zanim więc poznamy szczegółowo znaczenie wszystkich składników alkaliczności krwi, badajmy wahania przynajmniej tego, którego znaczenie jako-tako znamy, to jest zasady mineralnej. Otóż i na tej drodze obecnie postępowanie nie jest łatwem i bezpośredniem, bo metody do ilościowego badania zasady wolnej krwi (w postaci węglanu lub dwuwęglanu sodu) jeszcze nie mamy. Że tu wcale nie można posługiwać się oznaczeniami kwasu węglanego, wynika najwidoczniej z naszych spostrzeżeń, w których przy jednakowej ilości zasady w jednej i tej samej krwi w stanie odwłóknionym znajdujemy mniej CO<sub>2</sub>, niż w stanie nieodwłóknionym. To, zresztą, spostrzegł już LEHMANN. Autor ten porównawczo określał ilość zasad mineralnych w popiołach krwi, ilość kwasu węglanego i ogólną zasadowość krwi metodą tytry-

<sup>6)</sup> Loc. cit., Zesz. IV.



metryczną. Wynikło, że, obliczając zawsze cyfry na  $\text{Na}_2\text{O}$ , przez ilość kwasu węglanego otrzymujemy większą zasadowość krwi, niż przez badanie popiołów (to jest, że  $\text{CO}_2$  - metoda oprócz zasady mineralnej oznacza jeszcze i część zasady organicznej), a przez miareczkowanie — najwyższą (czyli, że przytem oznaczamy i wszystkie ciała zasadowe organiczne).

Jednakże oznaczanie ilościowe całkowitego  $\text{Na}_2\text{O}$  może wcale nieźle informować o wahanich zasady mineralnej we krwi krążącej. Sód bowiem jest we krwi połączony w pewnej części z chlorem. Ilość chloru we krwi ( $\text{NaCl}$ ) jest wogóle ilością stałą. A więc, jeżeli spostrzegamy znaczniejsze wahania całkowitej ilości  $\text{Na}_2\text{O}$ , to możemy odnieść je śmiało do wahań dwuwęglanu i węglanu sodu.

Parę lat temu wykonałem liczne rozbiory krwi (około 60 przypadków) na ilość  $\text{Na}_2\text{O}$  we krwi. Oto, co się okazało. Prawidłowo znalazłem we krwi około 0,200—0,216%  $\text{Na}_2\text{O}$ : mniej — ledwie kilka razy, więcej — nader często. Wogóle, im krew zawierała więcej osocza, a mniej krążków czerwonych, to jest, im krew była wodnistszą, tem więcej znajdowało się w niej tlenu sodu. To było do oczekiwania, bo największa ilość sodu znajduje się w osoczu, a nie w elemencie czerwonym. Zubożenie bezwzględne w sód (tylko 0,150—0,180%  $\text{Na}_2\text{O}$ ) było w moich przypadkach zjawiskiem rzadkiem.

Te wyniki, jak widzimy, bynajmniej nie sprzyjają poglądom dawniejszych autorów, którzy w obniżeniu zasadowości krwi widzieli zmniejszenie zawartości zasady mineralnej i to ostatnie mieli stwierdzać bardzo często. Z drugiej strony, fakt częstego wzmożenia ilości  $\text{Na}_2\text{O}$  w krwi patologicznej, może się najzupełniej pogodzić z wynikami LOEWY'ego i moimi, że ogólna zasadowość krwi w stanach chorobowych daleko częściej się wzmacnia, niż zniża.

Jest jednak jedno „ale“. Po bliższym rozbiorze cyfr  $\text{Na}_2\text{O}$  w stosunku do stanu krwi, doszedłem do przekonania, że „wzmożenie zawartości sodu w krwi patologicznej jest tak nierównomierne i tak rzadko idzie równolegle ze stopniem rozcieńczenia krwi, iż na sód można zapatrywać się, jako na związek krwi, najbardziej skłonny do wahań“. A stąd, jeśli bezwzględne zubożenie w  $\text{Na}_2\text{O}$  jest rzeczą rzadką, to względne, stosunkowe, nie jest zjawiskiem wyjątkowym. Ogólne określenie zasadowości krwi o tych wahanich nic nam powiedzieć nie może.

Mógłby teraz stronnik teorii o zatruciu kwasem w tem względem zubożeniu krwi patologicznej w sód upatrzeć potwierdzenie swych zapatrywań. Ale dopóki nie będzie wyłączonej możebność, iż zmniejszenie bezwzględne czy względne krwi w  $\text{Na}_2\text{O}$  powstaje wskutek innej przyczyny, niż przez zneutralizowanie przez kwas wolny, dopóty nie wolno zużytkowywać tych faktów dla tej teorii. Tymczasem zauważę, że w cholery spotykać można także zubożenie krwi w sód; ale na to jest proste objaśnienie, bo w chorobie tej masa płynu alkalicznego (zawierającego  $\text{NaHCO}_3$ ) przesiąka z krwi do kiszek. W tym razie więc, zmniejszenie  $\text{Na}_2\text{O}$  wcale nie dowodzi wstąpienia kwasu do krwi.

Zdaje mi się, że obecnie z zachowania się  $\text{Na}_2\text{O}$  w krwi patologicznej zrobić można tylko jeden wniosek. Jak dla prawidłowego przebiegu trawienia pepsynowego potrzeba określonej ilości  $\text{HCl}$  i pewnego określonego stosunku pomiędzy  $\text{HCl}$  i ciałami białkowymi, mającemi uleść strawieniu, tak i najprawdopodobniej dla prawidłowego przebiegu spraw utleniania w ustroju powinny



zachodzić określone stosunki ilościowe pomiędzy zasadą mineralną a ciałami podlegającymi utlenieniu. Ilość fibrynogenów — owych przypuszczalnych ciał w trakcie utleniania — waha się w stanach chorobowych bardzo znacznie. W pewnych zakażeniach (np. w zapaleniu płuc) zawartość fibrynogenów silnie się wzmacza, gdy ilość  $\text{Na}_2\text{O}$  pozostaje zwykle bez zmiany, lub też wzrasta w stosunku do rozwodnienia krwi bardzo nieznacznie. Można więc przypuszczać, że następstwem tego będą zaburzenia utleniań, że będą przeważać sprawy odszczepiania i t. p. Ale, żeby tu miała istnieć hipotetyczna „*Säureintoxication*“ — do tego jeszcze dużo potrzeba zebrać dowodów.

I nietylko co do chorób gorączkowych możemy obecnie streścić nasze wiadomości tylko jako „zaburzenia utleniań organicznych“ (a bynajmniej nie jako „zatrucie kwasem“), ale nawet i co do postaci „*Säureintoxication*“, napozór tak starannie uzasadnionej, jak śpiączka dyabetyczna. Mówiłem, że w moczówce cukrowej już sama acetonurya uważana jest za wyraz „zatrucia kwasem“ z powodu, iż kwas acetyloctowy i oksymasłowy są w chemicznym powinowactwie z acetonem. Zapewne, ale aceton nie neutralizuje alkali; i jeśli kto przy samej acetonuryi znajdzie obniżoną ogólną zasadowość krwi, czy nawet względnie lub bezwzględnie zmniejszoną ilość zasady mineralnej, to jak tu mówić o neutralizacji kwasem? A więc znowu w tych razach możemy używać wyrażenia „zaburzenia spalań“ i mówić o acetonuryi, jako o ewentualnym następstwie tej nieprawidłowości (o ile aceton nie pochodzi z przewodu pokarmowego); ale nic nas nie upoważnia do pojmwania całej sprawy, jako „zatrucia kwasem“.

Dużo jeszcze brakuje do tego, by śpiączka dyabetyczna była naprawdę zasadniczem i bezpośredniem następstwem zatrucia kwasami: acetyloctowym, czy oksymasłowym. Sam nawet KRAUS przyznaje, że zgodnie z LÉPINE'm i RUMPF'em spostrzegali stany komatyczne u dyabetyków bez wydzielania kwasów acetyloctowego i oksymasłowego! „Ale ta postać śpiączki wydaje się być stosunkowo rzadką i dotychczas patogeneza jej nie jest wyjaśnioną“. Takie przypadki dowodzą jednak już same przez się, iż przecież w powstawaniu śpiączki dyabetycznej kwas oksymasłowy i acetyloctowy nie mogą odgrywać wyjątkowej i bezpośredniej roli.

Istnieje jeszcze jedno zjawisko, nie zgadzające się z takim pojmowaniem śpiączki dyabetycznej. STADELMANN i MINKOWSKI odpowiednio do uznania w niej „*Säureintoxication*“, zaproponowali stosowanie obfitych ilości alkali (zastrzykiwania wewnątrzżylne lub podskórne rozczyńców węglanu sodu) przeciw rozwiniętej śpiączce. Stosowano zabieg ten już dosyć często (KRAUS np. 12 razy), ale ani razu nie widziano niewątpliwej i trwałej poprawy. A przecież, gdyby śpiączka była bezpośredniem następstwem obecności kwasów we krwi, to chyba należałoby oczekiwać niewątpliwej poprawy po zneutralizowaniu tych kwasów.

Jest, widocznie, jakies jeszcze *tertium*, uczestniczące w rozwoju śpiączki, — czynnik, którego wprowadzony dwuwęglan nie neutralizuje. Ale trudno przypuszczać, by znowu to *x* było zawsze jednakowe. Wobec nader różnorodnego obrazu klinicznego śpiączki, należy oczekiwać, że i czynniki pośrednie wahają się co do jakości i ilości (mogą się i kwasy przyczyniać). Zaburzenia bowiem, zależne od jednego ciała toksycznego, dają jednolity charakterystyczny obraz kliniczny, że podamy naprzykład otrucie karbolem, morfiną, strychniną i t. d.



A więc, znowu wydzielanie kwasów acetyloctowego i oksymasłowe go będzie dla nas tylko świadectwem znacznych zaburzeń utleniania organicznych, oznaką wzmożonych rozszczepiań, przy których ilość alkali we krwi może pozostawać najzupełniej prawidłową. Podobnie sprawa stoi z mocznicą, której przyczynę w ostatnich czasach starają się upatrywać w kwasie karbaminowym (M. NENCKI i HAHN).

Uważam za nieodzowne zaznaczyć, że występując w powyższym przeciw istnieniu „*Säureintoxication*“ w wielu stanach chorobowych, czynię to przede wszystkim z punktu widzenia klinicznego, a niktyle ze stanowiska ogólnopatologicznego. Punkt widzenia kliniczny i punkt widzenia patologiczny (względnie ogólnopatologiczny) są to bowiem pojęcia wcale nie identyczne, i różniczkowanie ich jest konieczne, chociaż takiego rozróżnienia nie widzę w współczesnej literaturze „*Säureintoxication*“. Z punktu widzenia ogólnopatologicznego ważnym będzie wogóle stwierdzenie, że w danym zaburzeniu patologicznym uczestniczy taki a taki kwas. Z punktu widzenia klinicznego zasadniczą sprawę stanowi, czy przypuszczalne „zatrucie kwasem“ stanowi wyłączną przyczynę rozwoju obrazu chorobowego klinicznego, lub też pośród innych czynników w rozwoju tym najwięcej uczestniczy. W ostatnim bowiem razie mamy wskazanie bezpośrednie do zadania zasady, czyli do użycia związków kwasu zobojętniających.

Przy prawidłowym rozwoju nauki stwierdzenie „*Säureintoxication*“ ze stanowiska ogólnopatologicznego powinny poprzedzać utworzenie postaci klinicznych takiego zatrucia. Dotychczas jest też to pytanie przeważnie ogólnopatologiczne, chociaż szukają dla niego dowodów i na drodze czysto klinicznej (obraz kliniczny zatrucia kwasem). Jak wyprowadzamy powyżej, dla wielu zaburzeń, uważanych obecnie za „*Säureintoxication*“, niema jeszcze dostatecznych albo niema żadnych dowodów, że (ze stanowiska ogólnopatologicznego) są one bezpośrednim następstwem obecności kwasu (amoniak, acetonuria). Tem trudniej nadać tym zaburzeniom stanowisko pierwszorzędne w klinice i normować według nich nasze zabiegi lecznicze. Ale nawet i w tych stanach, w których ze stanowiska ogólnopatologicznego niewątpliwie stwierdzono obecność kwasu w moczu i krwi (śpiączka dyabetyczna), ze stanowiska klinicznego mówić możemy tylko o zaburzeniach utleniania, a nie o zatruciu kwasem. Do rozwoju obrazu chorobowego śpiączki potrzebny jest, jak mówiliśmy powyżej, jeszcze jakiś trzeci czynnik. Że dla klinicystów śpiączka dyabetyczna nie może być jeszcze obecnie „zatruciem kwasem“, najlepszy dowód w tem, że stosowanie alkali, jako terapia racjonalna, dodatnich wyników dotychczas nie wydało.

Niejasność całej teorii o „zatruciu kwasem“ zwiększa się jeszcze przez pytanie, gdzie zostają wytwarzane owe zatruwające kwasy. Otóż przy „zatruciu“ w cukrzycy, charłactwie, raku i t. d. mają one powstawać w samej krwi, czy sokach tkankowych. Tego czytelnik mógł się zresztą domyśleć ze sposobu przedstawienia całej sprawy. Ale patologowie poczynają wyróżniać jeszcze jedną postać zatrucia kwasem, mianowicie zatrucie wskutek zaburzeń trawienia. Przyjmują niektórzy autorowie, mianowicie, że w przewodzie pokarmowym powstawać mogą w wielkiej ilości: aceton, kwas acetyloctowy, kwas oksymasłowy (wogóle kwasy typu  $C_n H_{2n} O_3$  i ich pochodne), które, wchodząc do krwi, sprowadzają zaburzenia stanu ogólnego, nieraz podobne



do śpiączki dyabetycznej i niekiedy kończące się śmiercią. Przypadki podobne zestawia KRAUS i opisuje przy nich parę własnych.

Jak wogóle w wielu razach cała „*Säureintoxication*“ jest pojęciem nader mętnym, najlepiej wykazuje zapytanie KRAUS'a, czy i innych postaci „zatrucia kwasem“ (to jest powyżej omówionych i powstających przez zjawianie się pierwotne kwasów we krwi) nie należy sprowadzać na przewód pokarmowy?

Tu zaznaczyć wypada, że w ostatnich czasach wogóle istnieje wielka skłonność do sprowadzania wielu objawów chorobowych na samozatrucie, biorące punkt wyjścia z przewodu pokarmowego. Najwybitniejszym wyrazem tego kierunku jest dziełko ALBU<sup>7)</sup>. Ostatecznie, faktów w tej dziedzinie dotychczas prawie nie mamy, ani żadnych pewnych wskazówek co do postępowania leczniczego. Przeciwnie, powiedziałbym, że w wielu razach wprowadza się tylko zamęt do naszych pojęć klinicznych. Brak wielki krytycyzmu uderza wcale nierzadko. Szczególnie dotyczy to acetonurii. Czego już nie sprowadzają niektórzy na ten aceton! Opisuje się rozmaite padaczki, astmy acetonowe, tylko dlatego, że przy napadzie duszności znaleziono mniej lub więcej acetonu w moczu. A tymczasem chyba niema cierpienia ostrego czy przewlekłego, przy którymby nie można znaleźć stale lub okresowo acetonu w moczu. Żeby mieć prawo do nazwania np. astmy acetonową (zwykle były to przypadki duszności mocznicowej, przy których znajdowano acetonurję), t. j. żeby przez taką nazwę związać etyologicznie duszność z zatruciem acetonem, trzeba przedewszystkiem eksperymentalnie dowieść, że aceton posiada własność sprowadzania duszności, powtóre, wyłączyć, że w danym przypadku niema innych ciał, posiadających taką samą własność. Szczególnie niedozownem to jest przy rzekomej astmie acetonowej w mocznicy, choćby z tego względu, że M. NENCKI mocnicę sprowadza na kwas karbaminowy. A co się stanie z taką astmą, jeśli przy niej znajdziemy ten kwas? Trzeba będzie chyba przemienić jej nazwę na astmę karbaminową, i t. p. Ostatecznie, kto ma jakie takie pojęcie o farmakodynamice, temu w głowie pomieścić się nie może, by jeden i ten sam aceton bezpośrednio mógł sprowadzać tak różne obrazy chorobowe. Strychnina, morfina da przecież zawsze jednakowy charakterystyczny obraz zatrucia, czy u osobnika prawidłowego, czy u chorego na zapalenie nerek, gorączkę i t. p. Ważniejszą jest jeszcze okoliczność, że FRERICHS nawet po 6—8 grm. acetonu, przyjętego wewnątrznie, żadnych objawów chorobowych zauważyć nie mógł; a i w doświadczeniach na zwierzętach objawy toksyczne udawało się dostrzedz niektórym autorom ledwie przy bardzo specjalnych warunkach eksperymentu. Rzecz cała obecnie sprowadza się do tego, że zarówno przy mocznicy, jak moczówce cukrowej i innych cierpieniach, acetonuria, podobnie jak obfite ilości amoniaku, czy kwasów, są o b j a w e m zaburzeń utleniania; ale nie mamy żadnych dowodów, by ciała te same przez się sprowadzały dany obraz chorobowy.

Pozostawmy na uboczu te nader ciemne zatrucia z przewodu pokarmowego. Są jednak zaburzenia trawienia, mogące doprowadzić do rzeczywistego zatrucia kwasem, i te, niewiadomo dlaczego, mało są uwzględniane w całej nauce o „*Säureintoxication*“. Chcę tu mówić o nadmiernym rozwoju fermentacji mlecznej i tłuszczowej przy rozszerzeniu i niedowładzie żołądka. W tych razach zatrucie kwasem może odgrywać ważną rolę, jak mi wskazują spostrzeżenia, wykonane jeszcze przed pięciu laty i dotychczas nie ogłoszone. Okre-

7) ALBU, Ueber die Autointoxicationen des Intestinaltractus, Berlin 1895.



ślalem u osobników prawidłowych, wiele wydziela się w moczu zasad mineralnych (potasu i sodu) pod wpływem przyjmowanego wewnątrznie kwasu mlecznego. Warunki co do diety były ściśle jednakowe przed podawaniem tego związku, podczas, i po usunięciu. Zasady określałem metodą wagową w postaci  $KCl + NaCl$ . Oto, jakie wyniki otrzymałem u zdrowego 26-letniego posługacza kliniki.

Trzy dni przed przyjęciem kwasu:

	Mocz.	Ciężar wł.	Ilość dobową $KCl + NaCl$ .
13. XI. 91.	2150	1016	24,7164 grm.
14. „	2660	1015	34,5374 „
15. „	2500	1017	28,1000 „

Czyli przeciętnie na dobę moczu 2437 ctm. szśc. z 29,1179 grm.  $KCl + NaCl$ .

Dnia 15 w południe zaczęto dawać rozczyń *ac. lact. puri* 1 : 45, co dwie godziny łyżkę. Ostatnią łyżkę przyjęto dnia 19-go rano. Wyżyto przez ten czas 20 grm. czystego kwasu.

	Mocz.	Ciężar wł.	Ilość dobową $KCl + NaCl$ .
16. XI. 91.	2600	1018	31,3560 grm.
18. „	3150	1016	30,8104 „
19. „	3300	1015	39,1380 „

Czyli przeciętnie na dobę 3017 ctm. szśc. moczu z 33,7681 grm.  $KCl + NaCl$ .

Po odstawieniu kwasu:

	Mocz.	Ciężar wł.	Ilość dobową $KCl + NaCl$ .
21. XI. 91.	1550	1021	20,7266 grm.
22. „	2150	1018	27,7780 „
23. „	2800	1018	35,0224 „

Czyli przeciętnie: 2167 ctm. szśc. moczu z 27,8423 grm. zasad.

Taki sam wynik otrzymaliśmy u osobnika z *commotio medullae spinalis*, spożywającego tak zwaną średnią dietę szpitalną. Przy niej ilości  $KCl + NaCl$  w moczu są mniejsze, niż przy porcyi pełnej, którą otrzymywał pierwszy osobnik. Przytoczę tylko dane przeciętne.

Cztery dni przed użyciem kwasu:

Moczu 2250 ctm. szśc. z 19,0254 grm.  $KCl + NaCl$ .

Cztery dni, podczas których przyjęto 15 grm. *ac. lactici*:

Moczu 2700 ctm. szśc. z 21,6334 grm.  $KCl + NaCl$ .

Dwa dni następne bez kwasu:

Moczu 2100 ctm. szśc. z 18,4648 grm.  $KCl + NaCl$ .

W obu przypadkach ilość potasu i sodu w moczu po zadaniu kwasu zwiększyła się wybitnie: w pierwszym na dobę o 4,6502 grm.  $KCl + NaCl$ , w drugim o 2,6080 grm. (przeciętnie). Jest to zresztą potwierdzenie dawniejszych spostrzeżeń: kwasy organiczne, wchodząc do krwi, zostają zobojętnione przez zasadę krwi (dwuwęglan sodu), spalone na dwuwęglan i wydzielane przez moc. Zjawisko to jest jednocześnie przyczyną pewnego działania moczopędnego kwasu mlecznego, które wystąpiło dosyć wyraźnie w obu przypadkach: w jednym ilość moczu podniosła się z 2437 ctm. szśc. do 3017 ctm. szśc., w drugim z 2250 ctm. szśc. do 2700 ctm. szśc.

Ale widzimy jeszcze jedno ciekawe zjawisko. W obu przypadkach po odstawieniu wydzielane było mniej alkali, niż przed zadaniem kwasu mlecznego. Tak, u pierwszego osobnika przed przyjmowaniem tego związku wydzielało się dziennie 29,1179 grm.  $KCl +$



NaCl, a po odstawieniu tylko 27,8423 grm. W drugim śród takich samych okoliczności 19,0254 grm. i 18,4048 grm.

Jest to fakt bardzo pouczający. Oczywiście, przez dawanie kwasu mlecznego nastąpiło silne zaburzenie mineralnej przeróbki materji, względnie ustrój utracił za dużo zasady mineralnej. A więc po odstawieniu kwasu następuje oszczędzanie alkali, by wyrównać poprzednie zubożenie w te związki.

U tych samych osobników równolegle z badaniem moczu badałem i kał na zawartość KCl + NaCl. Posiadam także szereg rozbiórów tego rodzaju od innych zdrowych i chorych ludzi. Otóż cyfry wahały się w bardzo szerokich granicach, ale, co najważniejsza, nie były nigdy wysokie. Dwa, trzy gramy KCl + NaCl na dobową ilość kału zdarzało mi się widywać najczęściej. Raz spotkałem około 8 grm, ale odwrotnie, znajdowałem ledwie 0,5—1 grm. Nie mogłem zauważyć charakterystycznych wahań pod wpływem przyjmowanego wewnątrznie kwasu mlecznego.

Wobec tak małych ilości zasady w kale, trudno mówić o znacznym jej nadmiarze we wprowadzanym pokarmie. Zresztą w pokarmie, który zazwyczaj posiada odczyn słabo kwaśny, alkali jest już zneutralizowane: lwią część stanowi chlorek sodu. A więc wątpić chyba nie należy, że nadmierne fermentacje żołądkowe sprowadzić mogą ważne zaburzenia w ilości krążącej zasady. A stąd, zgodnie ze wszystkim, cośmy o roli  $\text{Na}_2\text{O}$  we krwi powiedzieli, nie wolno odrzucać następujących zaburzeń utleniań ustrojowych.

(D. n.).

---

Z KLINIKI LEKARSKIEJ PROF. D-RA KORCZYŃSKIEGO W KRAKOWIE.

I.

## Uwagi kliniczne w sprawie ropnych zapaleń w następstwie kamicy żółciowej (cholelithiasis),

podał **D-r Ludomił Korczyński**, I Asystent kliniki lek.

---

(Ciąg dalszy.—Zob. N. 14).

Przy jednej z dalszych demonstracji klinicznych w dniu 19. lutego badanie wykazało: zmiany zapalne w płucu i opłucnej prawej ledwie w śladach spostrzegalne. Nieżyt oskrzelowy ustąpił. Tarcie osierdziowe zmalało, komora prawa węższa, natomiast ton pierwszy nad komorą lewą do szmeru zbliżony. Wątroba tylko w prawym płacie pod łukiem żebrowym macalna, w lewym nieco tkliwa. Granica wypukowa płatu prawego sięga tylko na 1 ctm. poniżej łuku żebrowego, na 3 ctm. niżej wyrostka mieczykowatego. Płyn tak wolny, jakoteż otorbiony w jamie otrzewnowej w znacznie mniejszej ilości. Obrzęk kończyny dolnej prawej znacznie mniejszy. Ciepłota, poczawszy cd 14 lutego, po poprzednich dreszczach dochodzi najwyżej wieczorem do  $38,8^{\circ}\text{C}$ , co, przy zmniejszaniu się wszystkich innych objawów następowych, nakazywało przeciw przypuszczać dalsze, lubo już więcej



ograniczone, trwanie pierwotnej choroby w drogach żółciowych lub w wątrobie. Badanie, w dniu tym wykonane, wykazało szczególnie bardzo ważny, poprzednio nie dający się stwierdzić, a mianowicie, że w okolicy pęcherzyka żółciowego można wymacać guz gładki, gruszkowaty, miernie oporny, przy ucisku tkliwy, położeniem i kształtem odpowiadający rozдутemu pęcherzykowi żółciowemu. Ilość chlorków w moczu staje się prawidłową. Łaknienie chorej wzrasta się z dniem każdym.

Jeszcze kilkakrotnie, przy coraz bardziej polepszającym się stanie ogólnym, pojawiają się z końcem lutego i z początkiem marca ciepłoty wieczorne, wznoszące się do  $39,8^{\circ}$ ,  $39,2^{\circ}$  i  $39^{\circ}$  C., po poprzednich dreszczach. Od 11. marca aż do końca marca zjawia się tylko czasami lekki stan podgorączkowy, a od tego czasu ciepłota ciała stale zachowuje się prawidłowo. Białko z moczu znikło, wymioty nie zawierają żółci, są one przeważnie śluzowe i zawierają małą ilość kwasu solnego. Stolce brunatno zabarwione, z mierną ilością śluzu. Odżywienie chorej widocznie się poprawia. Żółtaczka znikła prawie zupełnie.

Z początkiem kwietnia 1895 badanie kliniczne wykazuje jeszcze tylko dwie nieprawidłowości, a mianowicie: że stłumienie górne wątroby przy wdechu nie obniża się i że pęcherzyk żółciowy daje się wymacać o powierzchni niezupełnie gładkiej, jakby zgrubiałej. Ten sam wynik badania osiągnięto w dniu 27 kwietnia 1895 r., gdy chora, po wyjściu z kliniki w dwa tygodnie, po 4 miesięcznej ciężkiej chorobie przedstawiła się jako chora przychodnia.

Przypadek ten zasługuje z kilku względów, aby go wyróżnić z pośród podobnych. Niezwykłym jest już sam początek i dalszy rozwój choroby. Jak to podniesiono przy streszczeniu historii choroby, pierwszych objawów, które wskazywać mogły toczącą się sprawę kamicy, dopatrzyć się można w zaburzeniach, jak je chora nazywała, „żołądkowych“, występujących na  $1\frac{1}{2}$  roku przed przybyciem chorej do kliniki w grudniu 1894 r.<sup>27)</sup> Choroba przyczliła wtedy na czas jakiś, ale już po przebytem w parę miesięcy później zapaleniu kiszki ślepej, zjawia się nanowo w postaci owych napadów występujących bólów i dreszczów, o których chora wspomina w wywiadach. Nie zdają się one odpowiadać dalszemu trwaniu napadów kolki wątrobowej; raczej uważać je wypada za objawy przewlekłego zapalenia, zastraszającego się od czasu do czasu, a toczącego się prawdopodobnie w samym woreczku żółciowym, zawierającym kamyczki. Charakter zapalenia zmienia się nagle w grudniu 1894 r., pod wpływem nie dających się bliżej oznaczyć czynników, przenosi się drogą przewodów wątrobowych na drobniejsze rozgałęzienia dróg żółciowych i staje się powodem ogólnego zakażenia ropniczego, stwierdzonego badaniem bakteriologicznem krwi. Ostateczną przyczyną zakażenia ogólnego są gronkowce, drobnoustroje o typowych własnościach ropotwórczych, co by mogło uprawniać do wniosku, że ropienie w drogach żółciowych tym samym drobnoustrojom przypisać należy. Z przebiegu choroby wnosić jednak trzeba, że skoro charakter jej uległ tak nagłej zmianie, to i przyczyna jej musiała stać się inną. Dopatrując się ścisłego związku między toczącą się w dalszym ciągu po przebytem zapaleniu kiszki ślepej sprawą nieżytową w jelitach, a sprawą w wątrobie, domyślać się można, że z jelit

<sup>27)</sup> Na taki utajony przebieg kamicy wątrobowej zwraca uwagę w ostatnich czasach między innymi REJCHMAN: Kilka słów o powstawaniu, objawach i leczeniu kamicy żółciowej. Odczytów klinicznych zeszyt 34, 1891 r.



dostały się do podrażnionych już przez kamyki żółciowe przewodów żółciowych najpierw posiewy *bacterii coli communis*, wzniciając blisko rok trwające zapalenie o charakterze łagodnym. Dopiero, gdy przy nadarzonej sposobności drobnoustroje ropne wtargnęły do dróg żółciowych i znalazły tamże wygodne dla swego rozwoju podłoże, rozwijając się poczęło szybko ostre zapalenie ropne. Ropienie w drogach żółciowych i w mięszu wątroby uważać więc należy za wyraz zakażenia wtórnego, z jakim spotykamy się tak często w licznych chorobach.

Dalszy przebieg choroby w obec powyższego przypuszczenia przedstawia się zrozumiale. Podzielić go możemy na trzy okresy. Okres pierwszy nastaje z chwilą powstania ropienia w rozgałęzieniach przewodów wątrobowych (*ductus hepatici*). Sprawa nie zajmuje jednak obydwóch przewodów, a posuwa się przedewszystkiem wzdłuż przewodu prawego. Nasilenie zapalenia ropnego musiało być znaczne, skoro swobodny wypływ żółci był do tego stopnia skutkiem obrzęku błony śluzowej przewodów żółciowych wstrzymany, że rozwinęła się wybitna żółtaczka i objawy zakażenia żółciowego ustroju, wyrażające się zmianami w oddechaniu i krążeniu, których bliższem badaniem zajmował się w roku ubiegłym A. ROSNER<sup>28)</sup>. Już w tym czasie zjawia się drugi poniekąd okres choroby, okres ropniczy. Wśród niego maleje nasilenie sprawy chorobowej w płacie prawym, a natomiast zaostrza się w płacie lewym. Ustrój przewycięża zakażenie ropnicze, o czem świadczą późniejsze badania bakteryologiczne krwi, wątroba maleje, żółtaczka z wolna ustępuje; mimo to trwają dalej objawy ropienia. Nagłe pojawienie się większej ilości żółci i ciałek ropnych w stolcach świadczy o usunięciu przeszkody w odpływie wydzieliny i wytworów zapalnych w drogach żółciowych. Wrótce potem uwydatniają się objawy ropnia w lewym płacie wątroby, którego zaczątek znacznie wcześniej przez przeniesienie się ropienia z przewodów żółciowych na miąższ wątroby istnieć musiał. Przebieg tego ropienia nazwać należy bardzo korzystnym. Treść jego po wykonanem przekłuciu próbnem wysączyła się przeważnie do jamy otrzewnowej i została stamtąd wessana, nie wzniciając gwałtownych objawów zapalenia otrzewny, a tem mniej zakażając otrzewną, co przypisać należy przedewszystkiem tej okoliczności, że treść ropnia wątrobowego była już jałową, a co względnie dość często zdarza się w ropniach wątroby, jak to wskazują spostrzeżenia poszczególnych autorów [ARNAUD i ASTROS<sup>29)</sup>], i że ropa znajdowała się już w późnym okresie przeobrażenia wstecznego.

Ten sposób tłumaczenia objawów i całego przebiegu choroby wydaje się zupełnie naturalny i prosty; możnaby tylko podnosić wątpliwości co do rozpoznania choroby pierwotnej t. j. kamicy wątrobowej. Jeśli jednak uwzględnimy, że w dniu 7-go stycznia pojawiły się nagle stolce policholiczne, że wśród trwania następowego zapalenia otrzewny tak często zjawiały się wymioty żółciowe, że więc poprzednie, lubo niezupełne wstrzymanie odpływu żółci ustąpiło miejsca następnemu tak obfitemu wydzielaniu się jej, a wreszcie jeżeli zważymy, że wśród ozdrowin stale dał się wymacać powiększony tręścią pęcherzyk żółciowy, — wątpliwości rozpoznawcze kamicy żółciowej znacznie się zmniejszą. To zapatrywanie popiera także trudność wytłumaczenia innym sposobem powstania ropnia w lewym płacie wątroby. Nie było bo-

<sup>28)</sup> A. ROSNER. Icterus gravidarum. Kraków 1895.

<sup>29)</sup> ARNAUD i ASTROS. Le recherche des microbes dans les abcés du foie, son importance pour le diagnostic et le traitement. Revue de med. 1892 r. (R. Centrbl. f. kl. M. 92, str. 826).



wiem w jamie brzusznej żadnej sprawy ropnej, z której mógłby się być wytworzyć ropień przerzutowy w wątrobie, a więc nic nie udowodniało przypuszczenia, że ropień w wątrobie jest następstwem utajonej (kryptogenetycznej) ropnicy z pierwotnym, gdziekolwiekindziej usadowionem ogniskiem. Zresztą cały przebieg choroby sprzeciwia się przypuszczeniu, by ropień w wątrobie miał być zбочeniem pierwotnym, a zmiany w drogach żółciowych i w pęcherzyku żółciowym miały być następowe.

Osobliwość przypadku usprawiedliwia, że go szerzej opisano i omówiono. O ile z przeglądu literatury wnosić można, byłby to dopiero drugi przypadek samowyleczenia się zapalenia ropnego wątroby w przebiegu kamicy żółciowej, szczegółowo opisany. Pierwszy przypadek opisał R. GEIGEL<sup>30)</sup> w r. 1889; przypuszcza on, że uleczenie nastąpiło przez „rozdzielenie się“. Nasz przypadek, gdzie przekłucie próbne pośredniczyło w samowyleczeniu ropnia wątroby, zdaje się być dotychczas u n i k a t e m w literaturze.

(D. n.).

## STRESZCZENIA i WYCIĄGI.

### 43. Enteroptoza i ciśnienie wewnątrzbrzuszne. (Dokończenie. Zob. N. 15).

W drugiej części swej pracy autor stara się dowieść, że zmniejszone ciśnienie wewnątrzbrzuszne jest pierwszym i dlatego najważniejszym objawem enteroptozy. Fizjologicznie jama brzuszna przedstawia się jako przestrzeń, ze wszech stron otoczona ścianami podatnymi: przeponą, ścianą brzuszną, mięśniami miednicy i lędźwiowymi. Mięśnie te wraz ze szkieletem kostnym, do którego należą, nadają jamie tej pewną postać stałą. Otóż w stanie prawidłowym ciśnienie, jakie znajdujemy w jamie brzusznej, zależne jest: 1) od pewnego stałego stopnia kurczliwości, względnie napięcia ścian brzusznych (*Spannungsdruck*) i 2) od wzajemnego ucisku, jaki wywierają rozmaite narządy jamy brzusznej na siebie (*Belastungsdruck*). Jeżeli bowiem rozważymy wzajemny stosunek narządów w jamie brzusznej, to okaże się, że w dolnej jej połowie leżą kiszki, przepełnione płynem i gazami, które z jednej strony doznają ucisku ze strony wyżej umiejscowionych narządów (wątroba, śledziona, nerki, żołądek i trzustka), z drugiej zaś strony oddzielne części kiszek, rozmaicie przepełnione pokarmem, uciskają się wzajemnie.

Tak na przykład, w górnym odcinku jamy brzusznej, w okolicy przepony, ucisk wzajemny równa się zeru, w dolnej zaś części, w okolicy odbytnicy, jest on największy. Zjawisko to, które *a priori* daje się teoretycznie wyprowadzić na mocy praw fizycznych o ciężarze i ciśnieniu, zupełnie sprawdziło się w rzeczywistości. Niejednokrotne bowiem badania, wykonane przez autora na ludziach w rozmaitych położeniach ciała, zapomocą manometru wodnego, wykazały ciśnienie: w żołądku 11 ctm., w pęcherzu moczowym 29 ctm., w odbytnicy 38 ctm. Ponieważ zaś na żołądek, w stanie prawidłowym, nie wywiera ucisku żaden narząd (czyli że *Belastungsdruck* tutaj równa się 0), więc znalezione ciśnienie w nim 11 ctm. zależne jest od stopnia napięcia (*Spannungsdruck*). To napięcie ze strony ścian brzusznych według praw fizycznych udziela się równomiernie wszystkim narządom jamy brzusznej, czyli, że siła ta, wyrażająca się liczbą 11 ctm. wodnego mano-

<sup>30)</sup> GEIGEL. Ueber Hepatitis suppurativa. Zeitschrift f. kl. Med. T. 16, str. 333.



metru, będzie jednakowa i w pęcherzu moczowym i w kiszce grubej. Znalezione jednak ciśnienie ogólne w tych ostatnich 29 i 38 ctm., więc różnica między temi liczbami a 11 ctm. przypada na siłę ciężenia, czyli na t. zw. *Belastungsdruck*. Rozumie się, że cyfry te są zmienne, w zależności do położenia ciała, i gdy człowiek przyjmie np. położenie nogami do góry, to ciśnienie największe będzie w żołądku (dolna część jamy brzusznej względnie do równiny), największe w kiszce stolcowej (górną część jamy brzusznej), gdyż wtedy wszystkie kiszki i narządy miednicy będą wywierać ucisk na żołądek. Nietrudno się teraz domyśleć, że siła ciężenia jest zmienna i ściśle zależna od przepełnienia narządów takich, jak przewód pokarmowy, pęcherz moczowy i macica u kobiet, gdyż inne narządy, jak wątroba, nerki i t. d., mają mniej więcej stałą objętość i ciężar. Co się zaś tyczy napięcia, to zmienia się ono wskutek rozmaitych, często skombinowanych czynników, które ostatecznie wywierają słabsze lub silniejsze naprężenie się mięśni, otaczających jamę brzuszną. Tak na przykład, przy podnoszeniu lub dźwiganiu ciężarów, największy wysiłek czyni przepona brzuszna, a i ściany brzuszne naprężają się mocno. Kurczliwość ta mięśni jest wtedy mimowolna, b e z w i e d n a, i zjawiska te należy ściśle odróżnić od naprężenia się tych samych mięśni, na przykład podczas wydalania stolca, moczu i t. p., gdzie siłę brzuszną s w i a d o m i e zwiększamy dla celów naszych.

Powyżej przytoczone dane tyczą się ustroju prawidłowego. W stanach chorobowych, jak np. w enteroptozie, rzecz się ma nieco odmiennie. Tutaj, jak już wyżej wspomnieliśmy, mamy do czynienia ze zmniejszonym ciśnieniem wewnątrzbrzuszem. Obraz kliniczny, jaki się przytem okazuje, jest następujący: gazy, zawarte w przewodzie pokarmowym, rozdymają go, aż do zupełnej paryzy ścian i mięśni gładkich; następuje zaparcie stolca, gnicie pokarmów i samozatrucie; naczyń krwionośne i chłonne rozszerzają się, następuje zastój krwi i zmniejszenie zdolności wydzielniczej pewnych narządów (wątroba, trzustka i t. p.). To samo tyczy się dróg żółciowych i moczowych. Co się tyczy samego ciśnienia, to 1) w pozycji stojącej napięcie w żołądku bywa zmniejszone, w odbytnicy zaś z tego powodu „ciężenie“—względnie większe; 2) w położeniu zaś ciała poziomem—w obu narządach ciśnienie jest mniejsze, niż zwykle. Autor zadał sobie pracę badania u chorych na enteroptozę ciśnienia w odbytnicy przy rozmaitych położeniach ciała i znalazł u nich ciśnienie ogólne znacznie zmniejszone, najczęściej ujemne. Szczegółowe rozpoznanie charakteru i zmian ciśnienia przy enteroptozie, według niego, ma ważne znaczenie, gdyż nietylko tłumaczy nam różne zjawiska kliniczne, lecz gra rolę wybitną w leczeniu tej choroby.

Leczenie polegać winno na: wzmoczeniu przedewszystkiem siły napięcia ściany brzusznej, jak również oddzielnych ścian narządów takich, jak przewód pokarmowy, pęcherz moczowy, macica i t. p., 2) na usunięciu ciśnienia, wytworzonego przez wzdęcie gazów, w narządach jamy brzusznej i na osłabieniu jednoczesnym tego ciężaru, wreszcie 3) na utrzymaniu wszystkich tych trzech czynników w ich stałych wahanach fizyologicznych. Oryentowanie się w tem jest szczególnie ważne w ciężkich, pod względem rozpoznania, przypadkach, i w tym celu należy, według autora, posługiwać się manometrem, zapomocą którego możemy dojść do pewnych danych, tyczących się charakteru i zmian ciśnienia wewnątrzbrzuszego<sup>1)</sup>. Kończy autor swą pracę przestrożą o szkodliwości gorsetu, jako czynnika bardzo uspasabiającego i wywołującego enteroptozę. Gorsetem opasując ścianę brzuszną,

<sup>1)</sup> Autor podaje krótki opis bardzo dogodnego manometru wodnego, jakim się posługuje w swych badaniach naukowych i rozpoznawczych.



1) wywołuje się zanik mięśni, przez ograniczenie ich czynności; 2) hamuje się mechaniczne i chemiczne czynności narządów pokarmowych i oddechowych; 3) wywołuje się choroby krwi, wskutek upośledzenia swobodnego jej obiegu; 4) gorset, utrzymując w pewnym stopniu równowagę ciała, uwalnia ustrój od ciągłego ćwiczenia mięśni i układu nerwowego, co niepomyslnie odbija się na ich czynności.

(*Deutsche med. Wochenschr.* 1896, N. 4, 5 i 6).

L. Knaster.

44. JAMES TUTTLE (New-York). **Wypadnięcie odbytnicy.** Wypadnięcia odbytnicy dają się podzielić na całkowite i niecałkowite. Te ostatnie dotyczą przypadków, w których wypada tylko błona śluzowa prostnicy; jest to więc wyższy stopień fizyologicznego wypadania, przytrafiającego się podczas każdego wypróżnienia prawidłowego. Ponieważ błona śluzowa owego jelita jest dość ściśle z warstwą mięśniową zrośnięta, wypadnięcie tego rodzaju dosięga najwyżej 1—2½ cala. Zdarza się ono zazwyczaj wówczas, gdy ma się do czynienia z mocnym skurczem mięśnia zwieracza odbytu lub z nadmiernem wydymaniem się, a zatem przy owrzodzeniach, pęknięciach, sprawach zapalnych odbytnicy, przy zaparciach stolca lub rozwolnieniach, przy hemoroidach, nowotworach tegoż narządu, wreszcie spostrzegano je i przy stulejce, zwężeniach cewki moczowej, przeroście gruczołu krokowego, kamieniach w pęcherzu moczowym. Rozpoznanie jest tu nader łatwe. Wypadnięta błona śluzowa jest jasno-czerwoną lub ciemno-siną i otacza odbyt w postaci fałd, promienisto zbiegających się ku środkowi; przy dłuższem trwaniu sprawy pokrywa się powierzchnia mniej lub bardziej głębokimi owrzodzeniami. Zaburzenia w stanie ogólnym chorych występują tylko w przypadkach, połączonych ze sprawą zapalną, krwawienia zaś tylko przy współistnieniu hemoroidów. Wypadnięcie to albo samoistnie odprowadza się po zakończonem wypróżnieniu, albo z łatwością bywa przez chorego odprowadzane. Zdarza się przeważnie u małych dzieci lub u osób starych; u tych ostatnich wkrótce po odprowadzeniu zjawia się nanowo.

Leczenie na usunięciu przyczyn przedewszystkiem polega. Po wyleczeniu hemoroidów, owrzodzeń, usunięciu nowotworów jelita, kamieni z pęcherza moczowego i t. d. przestaje zazwyczaj wypadać i błona śluzowa odbytnicy. Gdy istnieje nieżyt tej ostatniej, stosować należy przepłukiwania, kilka razy dziennie zimne okłady, stosowną dyetę. Gdy wskutek długiego trwania sprawy doszło do przerostu błony śluzowej, wypadnie uciec się do wstrzykiwania odpowiednich leków, jakoto: wroniego oka, strychniny, ergotyny, kwasu karbolowego. Autor przeważnie ten ostatni z pomyslnym wynikiem stosował, a to w ten sposób, że wkładał igłę strzykawką na miejscu przejścia skóry w błonę śluzową i wprowadzał ją pod tą ostatnią aż do miejsca, skąd poczynało się wypadnięcie; cofając ją następnie, wtfaczał drobne ilości roztworu wzdłuż przebiegu igły. Robił to w 4 miejscach dokoła odbytu. Wreszcie, mając do czynienia z przerostem błony śluzowej oraz rozluźnieniem mięśnia zwieracza odbytu, musimy uciec się do przypalenia powierzchni wypadłej błony śluzowej zapomocą żegadła.

Wypadnięcia całkowite polegają na wypadnięciu ściany odbytnicy w całej grubości, wypadająca zaś kiszka może wychodzić nazewnątrz odbytu lub pozostać ponad tymże. Rozróżniamy 3 postacie całkowitego wypadnięcia: 1) wypadająca kiszka zaczyna się tuż na miejscu przejścia błony śluzowej w skórę; 2) wypadnięcie zaczyna się mniej lub bardziej wysoko ponad odbytem, a wypadające jelito wychodzi nazewnątrz od tegoż, i 3) zaczyna się wypadnięcie, jak w przypadku 2-im, lecz wywinęte jelito stanowi zawartość ślepego worka (*ampulla*) odbytnicy i nie ukazuje się nazewnątrz.



Pierwsza postać zależy od tych samych przyczyn, które powodują wypadnięcie odbytnicy niecałkowite i jest częstym następstwem tego ostatniego. Rozpoznanie i tu jest nader łatwe. Fałdy błony śluzowej, przebiegające w przypadku wypadnięcia niecałkowitego promienisto-podłużnie, ku środkowi, w danym przypadku układają się dokoła światła jelita w postaci stopniowo powiększających się wałków. Zabarwienie wypadłej kiszki, początkowo jasno-czerwone, staje się następnie bardzo ciemnym, sam guz zaś przedstawia się wówczas mocno naprzężonym. Odgłos wypukowy jest tępy. Otwór kiszki zazwyczaj bywa skierowany ku dołowi; lecz przy znacznej długości wypadłej odbytnicy, ta ostatnia zostaje pociągana przez swoją kreskę (*meso-rectum*), a otwór jej przesuwają się bliżej ku kości ogonowej, a więc ku tyłowi. Bardzo prędko zjawiają się na powierzchni wypadnięcia owrzodzenia, sprawy zapalne; wydzielany śluz drażni części otaczające; nierzadko spostrzega się krwawienia.

Jeżeli wypadnięcie zaczyna się na pewnej odległości od odbytu, jelito zaś wychodzi nazewnątrz od tegoż, a więc w drugiej postaci wypadnięcia całkowitego, między brzegiem otworu stolcowego i wypadłą odbytnicą powstaje przestrzeń w postaci rowka, dokąd można wprowadzić zgłębnik lub nawet palec. Ta postać chorobowa powstaje zazwyczaj nagle, zależnie od mocnego wydymania się, upadnięcia, przyciśnięcia lub innego urazu. Rozległość wypadłego jelita bywa rozmaita; może dosięgać poprzecznicy lub nawet kiszki cienkiej. Jak i w postaci pierwszej, otwór wypadłej kiszki, początkowo skierowany wprost ku dołowi, przy powiększaniu się wypadnięcia, a więc pod działaniem pociągania przez kreskę kiszki stolcowej (*meso-rectum*), przesuwają się bardziej ku tyłowi. Przy dalszym wzrastaniu wypadnięcia, występuje kolejno pociąganie wypadającego jelita przez kreskę zagięcia esowatego (*meso-sigmoid*), przez kreskę poprzecznicę (*meso-colon*), i ostatecznie kiszka, robiąc 2 lub 3 obroty, przedstawia się skręconą w postaci korkociągu. Ogólny wygląd i objawy są tu te same, co i w postaci pierwszej, zaś powikłania liczne i poważne. Często spostrzega się przepuklinę odbytniczą (*archocele*), którą poznajemy po odgłosie wypukowym, po przelewaniu się przy obmacywaniu, wreszcie po znikaniu, gdy nadamy choremu położenie kolanowo-łokciowe. Przy nieodpowiednim postępowaniu można doczekać się owrzodzeń, uwięźnięcia, nawet zgorzeli, atoli najczęściej bywa nieżyt. Wydzielany śluz drażni części otaczające, podtrzymuje sprawę zapalną, prowadzi do przerostu. Odprowadzenie jelita staje się wówczas niemożliwym. Opisywano również pęknięcie wypadłej odbytnicy i wychodzenie nazewnątrz pętliszek kiszki cienkich przez powstały w ten sposób otwór. Dodać należy, że często natychmiast po wystąpieniu tego ostatniego powikłania spostrzegano samoistne odprowadzenie się wypadnięcia. I ta postać chorobowa zapomocą wzroku i dotyku z pewną łatwością bywa rozpoznawana.

Trzecią postać całkowitego wypadnięcia odbytnicy, przy której wypadające jelito nie ukazuje się nazewnątrz, niewielu tylko autorów opisuje. Mamy tu do czynienia z wtłoczeniem się jelita esowatego lub górnej części odbytnicy do mniej lub bardziej rozszerzonej dolnej części tejże. Objawy są tu dość charakterystyczne, aczkolwiek niezawsze z wystarczającą wyrazistością występują. Chory cierpi już to na zaparcie stolca, już to na rozwolnienie, lecz zawsze jednakowo wskazuje, że nie czuje, kiedy skończyło się wypróżnienie, i ma uczucie, że jeszcze mu coś ze stolca wychodzi. To właśnie uczucie niedokończonego stolca—*unfinished business*—, jak go autor nazywa, jest jednym z najważniejszych objawów. Chorzy uskarżają się na bóle w okolicy krzyżowej, szerzące się ku dołowi na uda; na bóle w międzykroczu, na zaburzenia wydalania moczu i czynności płciowej,



wreszcie na bóle w dolnej okolicy brzucha, co u kobiet idzie na karb jajników lub jajowodów. Prócz tych czysto miejscowych objawów, występują często i bardziej dalekie od miejsca chorobą dotkniętego; chorzy skarżą się na zaburzenia czynności jelit cienkich i grubych, na niestrawność, rozdymanie, uczucie pełności w brzuchu, szczególnie w okolicy okrężnicy zstępującej. Wszystko to znika lub znacznie zmniejsza się jednocześnie z odprowadzeniem wypadłego jelita.

Dla łatwiejszego przedstawienia obrazu omawianego tu cierpienia, przytacza autor jeden ze spostrzeganych przez siebie przypadków. 32-letni kupiec od 5 lat doświadczał zaburzeń w trawieniu; rozwolnienia i zaparcia stolca zamieniały się kolejno. Natychmiast po jedzeniu uczuwał nieprzepartą potrzebę oddania stolca, często jednak próba dokonania tegoż zostawała bez pożądanego skutku. Brzuch miał ustawicznie gazami rozdęty, a ze stolcem odchodziły znaczne ilości gazów i śluzu. Od 2 lat wystąpiły bóle w okolicy krzyżowej i lędźwiowej, które w ostatnich czasach poczęły szerzyć się na kończyny dolne; od 6 miesięcy spostrzegł wzmagające się osłabienie czynności pęciowej i trudność wydalania moczu. I podczas rozwolnienia, i podczas zaparcia stolca musiał jednakowo długo siedzieć na naczyniu, czując, że jeszcze mu coś z odbytnicy wychodzi. Leczenie skierowano na uregulowanie czynności żołądka, nerek, wreszcie innych narządów wewnętrznych, nie przyniosło to jednak ulgi choremu. Przy najstaranniejszym badaniu tegoż nie wykrył autor zaburzeń w sercu, w płucach, żołądku, nerkach; natomiast, wprowadziwszy palec do odbytnicy, na wysokości  $1\frac{1}{2}$  cala od odbytu natrafił na miękkie, luźne fałdy błony śluzowej, wypełniające ślepy worek (*ampulla*), śród których było bardzo trudno odnaleźć światło jelita. Autor zalecił choremu przykucnąć i wydymać się, jak do oddawania stolca; wówczas palec, wprowadzony do odbytnicy, czuł wyraźne opadanie ku dołowi górnej części tego narządu. Świecełka (*bougie*) odbytnicza Nr. 7 na wysokości 6 cali natrafiła na całkowite zwężenie; przy delikatnem naciskaniu na nią i po przepuszczeniu prądu wody przez narzędzie, mogło ono być wprowadzone całkowicie, i wówczas obmacywanie palcem wykazało niezmiernie rozszerzenie ślepego worka, który mógł pomieścić główkę półrocznego płodu. Świecełka grubsza, Nr. 9 wchodziła do wysokości 8 cali ponad odbytu, i wyżej można ją było wprowadzić tylko po użyciu bardzo znacznej siły. W uspieniu chloroformowem rozciągnięto mięsień zwieracza odbytu, wprowadzono całą rękę do odbytnicy i stwierdzono wypadnięcie całej górnej połowy zagięcia esowatego (*flex. sigmoidea*) do rozszerzonego ślepego worka. Dolne wejście do kiszki zagiętej było bardzo wyraźnie zwężone, tak, iż z wielką trudnością przepuszczało 2 palce; rozciągnięto ją jednak owymi palcami i wówczas z łatwością dała się wprowadzić na całej swej długości świeczka N. 12.

Był to oczywiście przypadek 3-ej postaci całkowitego wypadnięcia odbytnicy, połączony lub być może wywołany przez zwężenie kiszki zagiętej, które to zwężenie było zazwyczaj w takich przypadkach spostrzegane na wysokości 3-go zwieracza odbytnicy.

Prócz wyżej podanych, bardziej dalekich objawów, spostrzegał autor i przypadłości, na drodze zwrotnej powstałe, a więc: nerwoból jądrowy, niemożność wydalania moczu podczas stolca, bóle wędrujące nieokreślone po całym brzuchu, w lędźwiach, nawet w łopatce; ponieważ po odprowadzeniu wypadnięcia przypadłości owe znikały, musiały one zależeć zdaniem autora bezpośrednio od cierpienia kiszki prostej, a to tembardziej, że leczenie uprzednie, wprost skierowane ku zwalczeniu owych przykrych objawów, pozostawało bezskuteczne.

Rozpoznanie tedy 3-ej postaci wypadnięcia odbytnicy zasadza się na stwierdzeniu zaparcia i rozwolnienia, zmieniających się kolejno, na uczuciu niezupełne-



go oddania stolca, na uczuciu bólu i ciężaru w okolicy krzyżowej, na rozszerzeniu ślepego worka odbytnicy, na danych stwierdzanych przy obmacywaniu.

Dawniejsze sposoby leczenia pierwszej i drugiej postaci całkowitego wypadnięcia są dobrze w podręcznikach chirurgii opisane. By zrozumieć zasady, na których opierają się sposoby nowe, należy przypomnieć warunki, w jakich powyższe cierpienia powstają. Odbytnicę utrzymują w prawidłowym położeniu podtrzymywacze (*supports*) bierne i czynne; pierwsze z tychże są utworzone przez włókna tkanki łącznej i elastycznej, którą to ostatnią tkankę znajdujemy w fałdzie otrzewnej i w naczyniach krwionośnych; ostatnie zaś z włókien mięśniowych gładkich i prążkowanych. Włókna prążkowane zawarte są w mięśniach podłużnych i okrężnych samej odbytnicy, gładkie zaś w mięśniach zwieraczach i mięśniach unoszących odbyt (*levator ani*). Otóż wypadnięcie odbytnicy powstaje przy osłabieniu lub zupełnem zniesieniu podtrzymywaczy, które to osłabienie lub zniesienie dla każdego z owych 2 rodzajów ma rozmaite źródło. Włókna tkanki łącznej lub elastycznej przestają utrzymywać jelito proste, ulegając wyciąganiu lub rozerwaniu; włókna zaś mięśniowe—pod wpływem zaniku lub też porażenia już to całkowitego, już to częściowego. Rzadko spostrzega się przypadki wypadnięcia, wywołane przez zniesienie jednocześnie wszystkich podtrzymywaczy. Po określeniu, które z podtrzymywaczy uległy w danym przypadku uszkodzeniu, kierujemy leczenie nasze ku odbudowaniu części uszkodzonej.

W pierwszej postaci wypadnięcia całkowitego, powiększanie się tegoż wypadnięcia odbywa się w ten sposób, że, uwolniony od swoich podtrzymywaczy dolny odcinek odbytnicy, opadając, pociąga za sobą i odcinki górne własnym swoim ciężarem. Tu należy starać się odbudować prawidłowe stosunki w częściach narządu, które już uległy wypadnięciu. Uciekamy się najpierw do plastra lepkiego, który gdy zawodzi, dokonywamy zabiegu VAN BUREN'a, polegającego na linijsnem przyżeganiu powierzchni odbytnicy zapomocą żegadła. Odradza autor natomiast przyżegać dymiącym kwasem saletrzanym (sposób ALLINGHAM'a), ponieważ nie możemy dowolnie miarkować siły działania tego środka.

Te same zabiegi stosować należy i do drugiej postaci wypadnięcia, z wyjątkiem przypadków, zawierających ślepy worek otrzewnowy lub przepuklinę odbytniczą, wtedy bowiem nieco głębiej sięgające przypalenie spowodować może zapalenie otrzewnej i nawet zgorzel uwięźniętego jelita.

Pamiętać jednak należy, że zanim nie przekonamy się, iż możemy wypadnięcie całkowicie odprowadzić, nie będziemy ani przyżegań, ani jakichś innych zabiegów stosowali. Sposoby odprowadzania zaś są nader liczne. Najprostszy i zarazem najskuteczniejszy polega na wprowadzeniu do otworu wypadłego jelita, obficie waseliną lub jakimś tłuszczem nasmarowanego, owiniętej w papier tkankowy (*tissue paper*) świeczki WALES'a, popychaniu tejże ku górze oraz przepuszczaniu prądu wody przez narzędzie. Po odprowadzeniu kiszki, usuwamy świeczkę, zlekka ją pokręcając, a następnie wyciągamy i papier. Przy mniejszych stopniach wypadnięcia palec może odegrać rolę świeczki. Uda muszą być przytem ku górze uniesione. Najlepsze jest położenie kolanowo-łokciowe.

Często jednak ani odprowadzanie, ani przyżeganie do wyleczenia wypadnięcia przydać się nie może. Wówczas uciekamy się do zabiegów operacyjnych, które są bardzo liczne i rozmaite, że wspomnimy tu odjęcie lub resekcję wypadłego jelita, najrozmaitsze operacje plastyczne. Z pośród tych ostatnich, sposób ROBERTS'a-DIEFFENBACH'a polega na usunięciu płata w postaci litery V z tylnej ściany odbytnicy oraz przestrzeni odbytniczo - ogonowej z następczem zeszcyciem brzegów rany. *Rectopexia*, czyli przysycie odbytnicy do powierzchni kości krzyżowej



stosowane było przez VERNEUIL'a i innych operatorów, ze względu jednak dla chorego korzyścią. Operacya MIKULICZA, zmodyfikowana przez LANGE'go, KEENE'a, BRANDT'a, NÉLATON'a i innych, długi czas pozostawała ostatnią ucieczką w ciężkich, wznawiających się przypadkach. W roku 1888 przerobił autor doświadczenia na trupach, gwoli rozstrzygnięciu pytania, czy może być krezka prostnicy (*mesorectum*) uniesiona ku górze i przszyta do ściany brzusznej na takiej przestrzeni, by mogła utrzymać w prawidłowem położeniu opadające jelito, i przekonał się, że w 80% można było przyszyć ją na przestrzeni 2 cali; nie miał jednak wówczas w swej opiece o tyle ciężkiego przypadku wypadnięcia, by potrzebował uciec się do tej nowej operacyi. W r. 1890 JAENNEL z Tuluzy zaproponował „*colopexie*“, a VERNEUIL pierwszy teje dokonał; wyszył on do rany pachwinowej okrężnicę, o tyle ku górze pociągniętą, że wypadnięcie odbytnicy było zupełnie odprowadzone; przypadek ten uwieńczony został powodzeniem. W następnym przypadku zmodyfikował on „*colopexie*“ na „*colopexotomie*“, gdyż po wszyciu, jak wyżej, okrężnicy do rany pachwinowej, założył prócz tego rzyć sztuczną (*anus praeter naturam*), a to, by dać odpoczynek czynnościowy choremu narządowi, i również świetny wynik otrzymał. W roku 1894 Joseph BRYANT z New-Yorku dokonał na chorym zwyczajnej kolotomii i był niezmiernie zdziwiony, widząc wkrótce wyleczenie wypadnięcia. J. BERG ze Sztokholmu w r. 1892 przyszywał krezkę prostnicy do ściany brzusznej i niesłusznie nazywał to operacyą JAENNEL'a; BLANK z Melbourne w r. 1893 operował 2 razy tym samym sposobem, otrzymując zadawalające wyniki; wreszcie w New-Yorku w ciągu ostatniego roku dokonano tej operacyi 4 razy. Autor widział jeden z tychże przypadków, operowany z powodu nawrotu choroby. Wypadnięcie odbytnicy było w przypadku tym powikłane przez zrost teje z przerosłą i również wypadającą macicą. Otóż ciężar opuszczającej się macicy pociągał ku dołowi *meso-rectum*, rozciągnął powstały po operacyi zrost tegoż ze ścianą brzuszną i dał powód do nawrotu choroby.

Technika tej operacyi jest następująca. Cięcie w pachwinie. Po ujęciu krezki prostnicy, wyciągamy ją ku górze, aż zupełnie zniknie wypadnięcie; powierzchnię jej zlekka zeszkrobujemy i przyszywamy ją do otrzewny ściennej na przestrzeni 2 cali. Szwy nakładamy równolegle do naczyń krwionośnych, które biorą początek z tętnicy krezkowej dolnej, przebiegającej w fałdzie krezki odbytniczej, tuż koło kiszki i równolegle do podłużnej osi teje. Poprzecznicą winna leżeć ku wewnątrz od miejsca przyszycia. Ranę w pachwinie zaszywamy doszczętnie. Po operacyi chory kilkanaście dni pozostaje w łóżku; stolce wywołujemy zapomocą wlewania.

Celem więc operacyi jest wytworzenie nowych podtrzymywaczy u góry i usunięcie ucisku na mięśnie zwieracze.

Dodać należy, że obok operacyi musimy dbać o pokonanie warunków, nawrót cierpienia umożliwiających, oraz podawać środki ku wzmocnieniu podtrzymywaczy mięśniowych.

Rzecz oczywista, że operacya ta nadaje się tylko do przypadków wyjątkowo uporczywych i uciążliwych, nie powinna zaś być stosowaną w przypadkach wypadnięcia zupełnie świeżych, dalej—nieodprowadzalnych, przyrośniętych, wreszcie tam, gdzie ściana kiszki jest o tyle zwiótczała, że przy pociąganiu teje ku górze uledek może rozdarciu.

Co się tyczy leczenia 3-ej postaci zupełnego wypadnięcia, sądzi autor na podstawie licznych przypadków, w ciągu ostatnich lat 5 spostrzeganych, że staranne usuwanie przyczyn, cierpienie powodujących, a więc regulowanie czynności jelit, zwalczanie nieżyty odbytnicy, systematyczne odprowadzanie wypadnięcia,—przy-



najmniej czasowe wyleczenie zapewnia. CRIPPS radzi uciekać się do zabiegu VAN-BUREN'a, rzadko jednak zdaniem autora potrzebnego.

Sam autor zaleca postępowanie następujące. Najpierw odprowadza wypadnięte jelito zapomocą świeczek WALES'a, jak to wyżej podano, i wlewa przez narzędzie do okrężnicy kwartę 25% roztworu kwasu bornego, co natychmiast obfite wypróżnienie wywołuje. Wówczas nanowo świeczkę wprowadza i wlewa uncyę 2% zawiesiny arystolowej do okrężnicy. Po każdym jedzeniu dostaje chory po 5 gr. kwasu bornego i salolu, a przed śniadaniem 2 drachmy fosforanu sodu, w gorącej wodzie rozpuszczonego. Baczną uwagę zwraca na dyetę oraz czynność trawienia. Leczenie to, wymagające bardzo dużego zasobu cierpliwości, tak ze strony lekarza, jak i chorego, dało autorowi bardzo dobre wyniki i dość stałe, bo w kilku przypadkach przez dwa lata nawrót cierpienia nie był spostrzegany.

Na zakończenie autor dodaje, że staranniejszy rozbiór objawów chorobowych oraz troskliwsze badanie miejscowe chorych wykaże bezwątpienia, że 3-cia postać wypadnięcia odbytnicy jest daleko częstsza, niż dotychczas sądzono.

(*Medical Record*. 1896. N. 2).

A. Leśniowski.

## ODCINEK.

# Przytulki dla biednych rodzających

W WARSZAWIE.

Skreślił D-r J. Rogowicz.

(Ciąg dalszy.—Zob. N. 15).

### II. Wytwarzanie w przytułkach źródeł dochodu: przytułek dla mamek, skarbonki i łóżka płatne.

Już w 1886 r. (l. c. str. 32) zwracałem na to uwagę, że kobiety biedne, w przytułkach pomocy szukające, nic dla nich ofiarować nie mogą; a obywatele miasta ani pomyślą o wspomaganii instytucji, za ich pieniądze utrzymywanej, lecz nie starającej się wzamian choć w części oszczędzić im zawodu i wszelkiego rodzaju wyzysku, na jaki przy poszukiwaniu mamek tak samo są narażeni obecnie, jak i wtedy, gdy przytułków nie było w Warszawie. Ustanowienie opłaty np. 5 rub. za każdą mamkę, z przytułku otrzymaną, dałoby około 1,500 rub. rocznego dochodu, któryby można użyć na utrzymanie jednego łóżka więcej w 5-ciu przytułkach.

Nadto przed 10-ciu laty wykazaliśmy, że kwota 1800 rub., na utrzymanie roczne przytułku o 3-ch łózkach, przez zarząd miasta wyznaczona, jest niewystarczająca. Albowiem utrzymanie jednej położnicy już w pierwszym roku (1883) istnienia przytułków przeciętnie wynosiło nie 15, jak, — wzorując się na takichże przytułkach od 1869 r. istniejących w Petersburgu, — pierwotnie obliczono, lecz 20 rub. 60 kop. Jednym słowem, już wówczas przewidywano deficyt, z każdym rokiem wzrastający; tak się też i stało. Do końca 1885 r. deficyt wyrównywano pozostałością z funduszu 10,000 rub., ofiarowanego w 1882 r. przez ś. p. KRONENBERGA



Stanisława, na urządzenie i utrzymanie 5-ciu przytułków, aż do czasu wyjednania zatwierdzenia przez władzę etatu stałego na ich utrzymanie z funduszów miasta; co niebawem, bo z początkiem 1883 r. nastąpiło. W 1886 roku dług wymieniony, po doszczętnem wyczerpaniu owych 10,000 rub., już nie został wyrównany, a w latach następnych coraz więcej wzrastał tak, że z końcem 1890 r. przeszło 6,000 rub. wynosił.

W pierwszym roku (1883) istnienia przytułków, główną przyczyną deficytu, 1,620 rub. wynoszącego, była względnie zbyt wysoka opłata komornego za mieszkania na przytułki zajmowane. W latach następnych, przybyła do poprzedniej jeszcze inna przyczyna, a mianowicie niedostateczna liczba dni etatowych: 1,095 rocznie na każdy przytułek (3 łóżka przez 365 dni) wyznaczona. Już bowiem w 1884 r. przekroczone liczbę dni etatowych w ówczesnych 5-ciu przytułkach o 232; w następnym o 877 dni. Gdy zaś w 1886 r. przekroczenie to do 1,022 dni doszło, uznano nareszcie potrzebę powiększenia liczby przytułków i pod koniec roku następnego założono nowy przytułek Nr. 6 na Powiślu. Jak to zgóry można było przypuszczać, nie wpłynęło to na zmniejszenie deficytu, gdyż nie samo przekraczanie liczby dni etatowych było jego przyczyną. Ujawnił się jedynie fakt, że biedna ludność Powiśla, nie posiadająca przytułku, nie mogła z przytułków korzystać z powodu znacznej ich odległości od Powiśla (lewego). Aczkolwiek w 1888 r. wszystkie rodzące w przytułkach przebywały 7232 dni, t. j. o 662 dni więcej nad przepisaną liczbę, to już w roku następnym różnica ta do 1120 dni doszła. Gdy zaś w 1890 r. 1483 dni osiągnęła, zabrano się do wynajdywania źródeł dochodu na pokrycie z roku na rok wzrastającego długu.

W tym celu Rada miejska dobroczynności publicznej, nie mogąc nic liczyć na ofiarność prywatną na rzecz przytułków dla biednych rodzących, jako na instytucję upaństwowioną, postanowiła z samych przytułków wytworzyć źródła dochodowe. Jednym, lecz nie jedynym, jak to następnie zobaczymy, z takich źródeł miało być dostarczanie miastu kandydatek na mamki z kobiet rodzących w przytułkach. Myśl w zasadzie dobra, a, jak wiemy, nie nowa; lecz jakże w wykonaniu niefortunnie spaczona!

Założenie „przytułku dla mamek“ przy jednym z przytułków dla biednych rodzących jest tak ważnym faktem w rozwoju instytucji przytułków położniczych, że dla dokładnego poznania go i oceny jego doniosłości, przedewszystkiem należy nam się zapoznać z ustawą czyli t. zw. przepisami, na początku 1891 r. przez Radę miejską dobroczynności publicznej wydanymi, a które tu dosłownie podajemy:

Przepisy dla przytułku dla mamek, przy przytułku  
położniczym Nr. 5<sup>3)</sup>.

- 1) Przy przytułku położniczym Nr. 5 urządza się na 4—5 miejsc przytułek dla mamek.
- 2) Do tego przytułku mają być przyjmowane te tylko mamki, które rodziły w jednym z 6-iu rządowych przytułków dla rodzących lub w Instytucie położniczym.

U w a g a. Z czasem, gdy liczba miejsc zostanie powiększoną, do przytułku tego będą także przyjmowane i te kobiety, które rodziły poza obrębem wymienionych przytułków.

<sup>3)</sup> Przytułek położniczy Nr. 5 znajduje się na placu Św. Aleksandra Nr. 13.



3) Do przytułku dla mamek będą przyjmowane wyłącznie kobiety, żądające w nim pomieszczenia, zdrowe i uznane przez lekarzy, przytułkami dla rodzających zawiadujących, jako odpowiednie kandydatki na dobre mamki.

4) Taka kandydatka na mamkę wstępuje do przytułku wraz ze swoim dzieckiem, gdzie otrzymuje całkowite utrzymanie w ciągu dni 5-iu. Gdy w tym czasie nikt jej do pełnienia obowiązków mamki nie zabierze, to wraz z dzieckiem przytułek winna opuścić; gdy zaś sama z jakichkolwiek bądź powodów przed upływem dni 5-iu zechce przytułek porzucić, to obowiązana będzie zwrócić za utrzymanie jej za każdy dzień pobytu po 30 kopiejek.

5) Mamka, otrzymująca miejsce, sama winna zająć się umieszczeniem i dalszymi losami swojego dziecka, bez żadnego w tem współdziałania przytułku.

6) Odwiedzanie mamek przez jej krewnych i osoby obce nie jest dozwolone.

7) Osoby, poszukujące mamek, otrzymywać je mogą wyłącznie tylko od lekarza, zawiadującego przytułkiem dla rodzających Nr. 5, który wydaje mamce świadectwo o stanie jej zdrowia, odpowiedniej właściwości i dostatecznej ilości mleka.

8) Lekarz, przytułkiem zarządzający, w godzinach oznaczonych przyjmuje osoby, poszukujące mamek, tak w samym przytułku, jakoteż i w mieszkaniu własnym.

9) Osoba, biorąca mamkę z przytułku, płaci, za pokwitowaniem, przez lekarza zawiadującego przytułkiem wydanem, 5 rubli, a nadto po 30 kop. za każdy dzień pobytu mamki w przytułku.

Uwaga. Gdyby mamka, wzięta z przytułku, okazała się dla jej chlebodawcy z jakichkolwiek bądź względów nieodpowiednią, albo też sama porzuciła przyjętą służbę, to przytułek dla mamek nie bierze na siebie za to odpowiedzialności, otrzymanych pieniędzy nie zwraca i bez wniesienia powtórnej wymienionej zapłaty, innej mamki nie dostarcza.

10) Przytułek dla mamek pozostaje pod zwierzchniczym nadzorem inspektora lekarskiego i pod bezpośrednim zarządem lekarza zawiadującego przytułkiem dla rodzających Nr. 5, który to lekarz otrzymuje za to osobne wynagrodzenie, wyznaczone przez Radę miejską dobroczynności publicznej.

11) Tenże lekarz jest odpowiedzialny za prawidłowy zarządek przytułkiem. Akuszerka, znajdująca się w przytułku dla rodzających Nr. 5, obowiązana jest czuwać nad mamkami i ich dziećmi, przestrzegać porządku i dokładności w dostarczaniu im pożywienia, bielizny i pościeli, stosownie do zaleceń lekarza; za co otrzymuje ona również dodatkowe wynagrodzenie.

12) Lekarz, przytułkiem zawiadujący, prowadzi ustanowioną przez Radę miejską dobroczynności publicznej księgę przychodu i rozchodu, i składa miesięczne raporta lekarskiej treści inspektorowi lekarskiemu, a gospodarcze i kasowe naczelnikowi zakładów dobroczynnych. Gotówkę co miesiąc wnosi do kasy tejże rady miejskiej.

13) Lekarz, zawiadujący przytułkiem dla mamek, w końcu każdego miesiąca otrzymuje z kasy rady miejskiej kwotę, wyznaczoną na utrzymanie, opłatę pensyi i inne potrzeby na cały miesiąc następny, podług szematu wydatków, przez radę miejską ustanowionego; za każdym jednak razem podaje odpowiednie piśmienne żądanie.

14) Sprzęty, bielizna pościelowa i wszelkie ruchomości przytułku dla mamek, wnoszą się do spisu inwentarza przytułku dla rodzających Nr. 5.

15) Samo się przez się rozumie, że dostarczanie mamek przez inne przytułki dla rodzających jest wzbronione.



Z podanych przepisów dwa głównie zasługują na uwagę, jako wyróżniające przytułek dla mamek od innych t. zw. kantorów stręczenia mamek, a mianowicie: 6-ty, zabraniający odwiedzania mamek przez krewnych i osoby obce, i uwaga do 9-go dodana.

Przepis pod liczbą 6 podany, najwyraźniej zamienia przytułek dla szukających w nim schronienia mamek, na 5-cio dniowy areszt, tem przykrzejszy, że pobyt w nim przypada w czasie najkłopotliwszym dla szukającej służby. Bo zważmy tylko, że jest to kobieta, która zaledwie przed tygodniem dziecko urodziła, z którem nie wie zgoła, co począć, osłabiona, bez żadnych najczęściej środków do życia, i nieświadoma, gdzie i jak się starać o pomieszczenie swego dziecka, aby sama jako mamka mogła pójść do służby. Oczywiście, w tak trudnem położeniu sama sobie radzić nie potrafi, a udając się do przytułku dla mamek, może w najlepszym razie stamtąd otrzymać miejsce, ale kłopot z dzieckiem zawsze jej pozostanie. Pozbawiona bowiem jest, przez czas pobytu w przytułku, możebności porozumiewania się ze znajomymi, czy też krewnymi, którzy radą i osobistemi staraniami dopomóżdy jej mogli w załatwieniu przedwstępnych przygotowań do spisania aktu urodzenia jej dziecka, a następnie w uzyskaniu odpowiedniej kwalifikacyi, gdyby je do domu podrzutków oddać zamierzała, albo też w wynalezieniu kobiety, któraby je na wieś zabrać miała. Wszystko to wymaga niemało zabiegów i kłopotów, gdy zgodzi się za mamkę, t. j. wtedy, gdy przyjęte przez nią obowiązki bynajmniej na to nie pozwalają. Kto zatem bierze mamkę z owego przytułku dla mamek, musi być z góry na to przygotowany, że oczekują go nowe wydatki i kłopoty, z pomieszczenia jej dziecka wynikające. Nie można się przeto dziwić, że takie warunki nietylko kandydatki na mamki, lecz i poszukujących mamek, od przytułku tego odstrasza. Bezpośrednim zaś wynikiem tej obawy jest to, że względnie bardzo mała liczba jednych i drugich do tego przytułku się zgłasza, jak to wykazują następujące dane:

Z 2000 przeszło corocznie (od 1891 r.) rodzących w 6-iu przytułkach i w instytucie położniczym, zaledwie 95 przeciętnie na żądanie własne zostaje odesłanych do przytułku dla mamek. Jest to tak mała liczba, że bodaj czy wynosi 15% tych wszystkich mamek, jakie po odbyciu sprawy porodowej w wymienionych zakładach położniczych, dostają się miastu, już to przez pośrednictwo t. zw. kaucyonowanych biur, czy kantorów stręczenia mamek, już też, i to przeważnie, drogą pokątnego stręczycielstwa. To ostatnie odrazu dostrzegło, że przytułki dla rodzących, najzyskowniejsze, bo bezpłatne źródło zaopatrywania się w żywy towar stanowią. Zwracaliśmy na to uwagę już przed 10-iu laty, radząc zwierzchności przytułków, ażeby upoważniła ich lekarzy do wydawania kwalifikacyi na mamki rodzącym w przytułkach, za opłatą 5 rs. na rzecz zawiadywanych przez nich zakładów, pobieraną od każdego, kto z przytułku mamkę otrzyma. Nie usłuchano wówczas tej rady głównie z tego powodu, że mogłoby to się stać źródłem nieprawych dochodów dla akuszerki przytułkowych, jak gdyby ustanowienie odpowiedniej kontroli było niemożliwe. W ciągu ostatnich lat 10-ciu wspomniany handel mamkami, z przytułków dla rodzących pochodzącymi, tak dalece się rozwinął i udoskonał, że jedynie wstrętnej powierzchowności kobiety niezamężne same do przytułków dla rodzących się zgłaszają; każdej zaś innej prawie bez wyjątku towarzyszy opiekunka, mentorka, podająca się za jej krewną, przyjaciółkę i t. p., która jakoby ciężarną dotąd się opiekowała, w przytułku odwiedzać ją będzie i stamtąd w danym razie znowu ją wraz z dzieckiem do siebie zabierze. Wszystko zatem jest w porządku, a zwłaszcza to ostatnie zapewnienie jest nawet wielce pożądane, chociażby ze względu na częstą potrzebę wypisywania położnic po upły-



wie zaledwie dni 3—4 po porodzie, aby dla innych zgłaszających się opróżnione miejsce uzyskać. Tymczasem owa opiekunka jest poprostu pokątną stręczycielką mamek, troskliwie czuwającą nad tem, aby przedmiot jej zysku z rąk jej się nie wysliznął. Czyż wobec tego można przypuszczać, aby temu mogły zapobiedz środki administracyjno-policyjne bez pogwałcenia swobody osobistej? Stanowczo twierdę, że nie, i zgoła nie doradzam ich nawet próbować, jak to podobno zamierzono.

Lecz nie na tem kończy się pokątnego stręczycielstwa wyzysk. Ile razy owa opiekunka, w chwili zabierania swej pupilki z przytułku nie ma dla niej miejsca jako mamki, albo też zauważy, że mizernie wygląda, zbyt jest osłabiona, i t. p., tyle razy namawia ją, aby oświadczyła, że chce być mamką i życzy sobie, aby ją odesłano do przytułku dla mamek, przy przytułku dla rodzających Nr. 5 istniejącego; oczywiście staje się zadość jej życzeniu. Opiekunka wtedy podejmuje się tam ją odwiedzić, otrzymuje na opłatę dorożki 40 kop. i umieszcza ją w owym przytułku „na wydobranie“ bezpłatnie na całe 5 dni, wiedząc naprzód, że stamtąd nikt jej nie zabierze, bo nikt nie zgodzi się na zbyt wygórowaną pensję, jakiej z namowy stręczycielki żądać będzie; a temsamem po upływie dni 5-ciu zostanie z przytułku wypisana i do niej trafi. Tym sposobem zapewnia swojej kandydatce na mamkę i jej dziecku wygodne pomieszkowanie, niezłe utrzymanie i opiekę lekarską, jakich daćby im nie mogła, i to wszystko bezpłatnie; zyskuje zaś nadto 5 dni czasu na wyszukanie dla swej pupilki odpowiedniego miejsca jako mamki. A gdy to, co rzadko się zdarza, zawiedzie, to i tak zarobi kilka rubli za powierzenie jej jednemu z t. zw. kaucyonowanych kantorów stręczenia mamek. I tu zatem wyzysk jest oczywisty, a jednak zataimować go niepodobna. Lecz jest i pożytek z przytułku dla mamek, a mianowicie ten, że niejedna, zbyt wcześnie z przytułku dla rodzających wypisana położnica, może w nim przebyć jeszcze dni 5, co jej w każdym razie na dobre wyjdzie. Jest to bodaj czy nie jedyny pożytek z przytułku dla mamek, niestety przez pokątne stręczycielstwo wynaleziony i należycie wyzyskany. Gdyby nie to, to zbyt skromna liczba kandydatek na mamki, przez przytułki dla rodzających i instytut położniczy do przytułku dla mamek dostarczanych, byłaby jeszcze znacznie mniejsza.

O wiele donioślejsze ma jednak znaczenie owa „uwaga“, do 9-go przepisu dodana. Z tego, co powyżej podaliśmy, nastrecza się wniosek, że do przytułku dla mamek dostają się przeważnie kandydatki wybrakowane przez pokątne stręczycielstwo. Wobec tego nieledwie każdy, biorący mamkę z tego przytułku, winien być przygotowany na zawód, jaki spotkać go tu może częściej, niż wtedy, gdy mamkę dostarczy mu inny kantor; co też i smutne doświadczenie potwierdza. Oczywiście oddziaływa to wielce ujemnie na przysporzenie klienteli i zaufania, bez których żadne przedsiębiorstwo finansowe istnieć nie może. A cóż dopiero mówić o tem, gdy ono i wyzyskiem nie gardzi, którego uprawnienie widzimy w owej nieszczęsnej uwadze do przepisu 9-go, zastrzegającej, że „gdy mamka wzięta z przytułku okaże się z jakichkolwiek bądź względów nieodpowiednią, lub sama służbę porzuci, to przytułek za to nie odpowiada, pobranej naprzód opłaty nie zwraca i innej mamki bez ponownej opłaty nie dostarczy“. O ile nam wiadomo, przepis ten jest bardzo ściśle przestrzegany, tak, że nawet po upływie kilku godzin mamki zwrócić i zamienić na inną, bez wniesienia powtórnej opłaty w przytułku nie można. Tymczasem każdy t. zw. kaucyonowany kantor mamek obowiązany jest w takim razie „w ciągu dni 10-ciu zmienić nieodpowiednią mamkę na inną, dając jedną z kandydatek pozostających w kantorze, bez osobnego za to wy-



nagrodzenia<sup>4)</sup>). W przepisach zaś, dla tychże kantorów w roku ubiegłym wydanych, „osobom biorącym mamkę, przysługuje prawo trzykrotnej jej zmiany w ciągu miesiąca<sup>5)</sup>). Z tego okazuje się, że przepisy dla przytulku dla mamek przy przytulku dla rodzających Nr. 5, przez Radę miejską dobroczynności publicznej ustanowione, są w wymienionych punktach w niezgodzie z przepisami ustawy normalnej, wydanej przez ministra spraw wewnętrznych dla całego Państwa.

Że bezwzględne stosowanie w praktyce owej „uwagi do 9-go przepisu“ stanowi bardzo ważną przeszkodę w rozwoju przytulku dla mamek, stwierdza blisko 5-cioletnie istnienie tego przytulku, do którego osoby, poszukujące mamki, nie mają zaufania, i dopiero w ostateczności tam się zgłaszają, a mianowicie wtedy, gdy w innych kantorach odpowiedniej mamki znaleźć nie mogą. Świadczy o tem nadto i to, że zbyt mała liczba, bo zaledwie 95 przeciętnie rocznie kandydatek na mamki do niego się zgłasza, gdy liczba ta najmniej 500 rocznie wynosićby mogła.

Wreszcie ta, tak mała liczba sprawiła, że przytułek dla mamek, przy przytulku dla rodzających Nr. 5 istniejący, pod względem finansowym nie prowadzi do celu, dla którego głównie, jeżeli nie jedynie, został urządzony. Chodziło przecież o źródło dochodu na pokrycie długu, na przytułkach dla rodzających ciężącego. Tymczasem dochód po opłaceniu wydatków na komorne, pensje dodatkowe dla lekarza i akuszerki, i t. p., jest tak mały, że niewarto o nim mówić. A gdyby nawet po dokładnem porównaniu przychodu z rozchodem, wypadł remanent ze 100 rs. rocznie wynoszący, to czyż to może zrównoważyć krzywdę, jaką ludności biednej miasta, zwłaszcza żydowskiej, wyrządzono? Boć przecież przytułek Nr. 5 był wyłącznie dla rodzających biednych żydówek przeznaczony. A dlatego, aby utworzyć przy nim przytułek dla mamek, pozbawiono go odrębności rytuału żydowskiego, jaką poprzednio posiadał; nadto przeniesiono go jak najdalej od dzielnicy żydowskiej i pomieszczono w dzielnicy miasta, najmniej biednych mieszkańców posiadającej. Czyż wreszcie nie dzieje się krzywda przez to, że utrudniając dostanie się do niego biednej ludności części południowej Powiśla, wystawia się śpieszące do tego przytulku rodzące na wszelkie fatalne dla nich następstwa, z przebywania znacznej odległości wynikające? I to wszystko, dla pozyskania kilkudziesięciu rubli rocznie.

(C. d. n.).

### Drobniejsze wiadomości różnej treści.

— LATZKO (Wiedeń) leczył fosforem 28 kobiet, cierpiących na rozmiękanie kości. Jedna z nich zmarła skutkiem zatrucia fosforem, jedna uchyliła się od leczenia, jedna pozostała niewyleczoną, 10 osiągnęło znaczną poprawę, 15 zaś było zupełnie wyleczonych. L. zaczął od dużych dawek, lecz pod wpływem wspomnianego wyżej zejścia śmiertelnego, przeszedł do dawek mniejszych. Dawał dziennie łyżeczkę od kawy roztworu w tranie 0,06 : 100,0; po 2—3 miesią-

cach zwiększył do 0,08 : 100,0, ewentualnie później do 0,1 : 100,0. Dawki te odpowiadają 0,0024; 0,0032; 0,004 fosforu *pro die*. Fakt, że inni autorzy nie otrzymywali pomysłnych wyników z fosforu, L. objaśnia tem, że leczenie fosforem, aby osiągnęło skutek, winno być stosowane stale, systematycznie przez czas dłuższy, w razie potrzeby rok, co w praktyce rzadko było przeprowadzane. (Wien. Medicin. Pres. 1895 N. 27).

<sup>4)</sup> § 17 przepisów dla kantorów (prijutow) mamek, zatwierdzonych przez ministra spraw wewnętrznych d. 7 listopada 1892.

<sup>5)</sup> § 22 takichże przepisów wydanych dnia 28 września 1895 r.



= **SABBATANI** poleca przeciwko bólowi neuralgicznemu smarowanie mieszaniną: *menthol.*, *guajacol.* aa 1,0, *alkohol. abs.* 18,0. *M.D.S.* Smarować 2—3 razy dziennie, poczem przykrywać watą miejsce posmarowane. (Therapeut. Wochenshr. 1895 N. 35).

= **MOLLIÈRE** zaleca zewnętrzne stosowanie pilokarpiny przy *nephritis* dla uniknięcia niebezpieczeństwa, jakie mogą przedstawiać zastrzykiwania podskórne. W cały tułów wciera się maść: *pilocarpini* 0,05—0,1, *ad* 100,0 *vaselini*, poczem nakłada się warstwę waty, na nią jakiś materiał nieprzenikliwy, wreszcie wszystko to obwiązuje się bandażem. Następnego dnia powtarza się cała ta czynność. Tą metodą M. leczył 50 osób, cierpiących na zapalenie nerek. Stan podmiotowy poprawiał się we wszystkich przypadkach, duszność zmniejszała się, w większości przypadków występowały obfite poty (lecz nie ślinotok), a także znacznie się zwiększała ilość moczu. Również zmniejszała się ilość białka w moczu, a nawet w ostrych przypadkach zupełnie znikała. Leczenie tą metodą trwa 3 do 15 dni. Najlepsze wyniki dawała pilokarpina w ostrych przypadkach, lecz i w postaciach przewlekłych dawały się spostrzegać pomyślne wyniki. Metoda powyższa jest przeciwwskazaną przy mocznicy. (Wien. Medic. Pres. 1895 N. 37).

= Na posiedzeniu Akademii umiejętności w Paryżu prof. **LANNELONGUE** pokazywał fotografię kości biodrowej, dotkniętej zapaleniem szpiku kostnego. Powierzchnia kości jest nienaruszona, tymczasem warstwy wewnętrzne są zniszczone, usiane jamami, a tkanka kostna niezwykle rozrzedzona (*rarefié*). Ta właśnie okoliczność spowodowała, że promienie **ROENTGEN**'a mogły przeniknąć część środkową; stąd też na fotografii białe plamy. Fotografia ta przekonywa, że sprawa w kości postępuje od środka ku obwodowi, a nie odwrotnie, jak to dawniej przypuszczano. (La Revue médic. 2 II. 96).

= **VETLESEN** ogłosił 4 przypadki neurastenii, które leczył zapomocą zastrzykiwań wyciągu mózgowego według metody **BABES**'a i **PAUL**'a. Preparat ten otrzymywał z Paryża od **Chaix et Remy**. Zastrzykiwania po 3 ctm. szśc. stosował 3 razy tygodniowo, ogółem zwykle 12 zastrzyknięć. W jednym przypadku skutku żadnego nie zauważył; w każdym

jednak razie sen poprawił się. U innych trzech chorych dało się spostrzegać pewne wzmacniające (toniczne) działanie, chociaż **V.** wyraża wątpliwości, czy wynik ten nie należy raczej zawdzięczać sugestyi. Jakikolwiek jednak były tego przyczyny, sen był spokojniejszy, ogólny wygląd polepszył się, energia życiowa zwiększyła się, a u jednego chorego wróciła zupełna zdolność i chęć do pracy. We wszystkich przypadkach neurastenii była uporczywa, zadawniona, w której różne metody lecznicze zawiodły. (Deut. Medic. Zeit. 6 II. 96).

= **JOLLES** proponuje następujący czuły odczynnik na białko w moczu: *hydr. bichlor. corros.* 10,0, *ac. succinic.* 20,0, *natr. chlorat.* 10,0, *aq. destill.* 500,0. Odczyn wykonywamy w następujący sposób: 4—5 ctm. szśc. przesączonego moczu zakwaszamy 1 ctm. szśc. 30% kwasu octowego, dodajemy 4 ctm. szśc. powyższego odczynnika i mieszaninę wstrząsamy. Do drugiej próbowki wlewamy taką ilość moczu, 1 ctm. szśc. kwasu octowego (aby uniemożliwić szkodliwy wpływ mucyny), a zamiast odczynnika dodajemy 4 ctm. szśc. wody wyjałowionej. Z porównania obu prób możemy wykazać ślady białka nawet w stosunku 1:120000. (Deut. Medic. Zeit. 10 II. 1896).

= Od czasu wprowadzenia metody leczenia surowicą stosowano tylko zastrzykiwania podskórne. Niedogodność tej drogi polegała na tem, że zastrzykiwanie sprawia ból, wywołuje rumień, pokrzywkę. Niekiedy jednak zjawiają się ropnie bolesne. Niekorzystne strony metody podskórnej skłoniły **CHANTEMESSE**'a do szukania dróg nowych. W 20 przypadkach **CH.** stosował surowicę zapomocą wlewań kiszkowych i przekonał się, że wchłanianie przez błonę śluzową kiszek odbywa się łatwo i nie przedstawia żadnych złych stron. Po zwykłej ławatywie opróżniającej **CH.** wlewał surowicę. Co się tyczy skuteczności działania, to wlewania kiszkowe w niczem nie ustępowały metodzie podskórnej. Tak samo stan ogólny chorego poprawiał się, ciepłota spadała, również znikał białkomocz i t. d. Co do ilości wlewanej przez kiszki surowicy, to stosowano tę samą ilość, co i przy zastrzykiwaniach. Zresztą wartość tej metody pod względem zapobiegawczym wymaga dalszych jeszcze badań. **CH.** wprowadzał w ciągu kilku dni 200 do 300 ctm. szśc.



surowicy MARMOREK'a przy róży bez jakichkolwiek przykrych następstw. CH. stosował surowicę z powodzeniem i miejscowo (1:5 *lanolini*) w postaci opatrunków na częściach dotkniętych różą. W błonicy stosował CH. 3 razy surowicę ROUX w postaci wlewań do kieszki i otrzymywał równie pomyślne wyniki, jak i przy zastrzykiwaniach podskórnych (Sprawozdanie z posiedzenia Towarzystwa lekarzy szpitalnych w Paryżu).

(La France Médic. 7 II. 96).

= Podskórne wstrzykiwania wyjąłowanej oliwy, jako środek odżywczy, stosują u chorych wycieńczonych DENEGANY i HASENFELD w Peszcie. Dawka jednorazowa wynosi 10,0—50,0; zostaje wessaną w przeciągu kilku godzin po zastrzyknięciu, nie wywołując żadnych ubocznych zaburzeń. Waga ciała znakomicie się powiększa, przebieg choroby jest powolniejszy. (Semaine méd. N. 10, 1896).

W. M.

### Wiadomości bieżące.

— W Berlinie w szpitalu dzieciennym Cesarza Fryderyka śmiertelność w błonicy od czasu zastosowania surowicy przeciwbłoniczej znacznie się zmniejszyła; gdy w pierwszych bowiem trzech latach wynosiła przecięciowo rocznie 37,63%, w roku 1894 spadła do 27,8%, w roku zaś 1895 do 11,2%. Oprócz tego w tymże szpitalu zastrzyknięto surowicę przeciwbłoniczą 480 dzieciom w celach zapobiegawczych; z tych dzieci zachorowało 18, jednakże przebieg błonicy u nich był bardzo łagodny i żadne z nich nie zmarło. W szpitalu dzieciennym HAUNER'a w Monachium, śmiertelność w błonicy w roku 1895 wyniosła 17,4%.

— Na ostatniem posiedzeniu petersburskiego Towarzystwa medyczno-chi-

rurgicznego okazał prof. LEBEDIEW fotografię zapomocą promieni ROENTGEN'a, otrzymane z macicy w czwartym miesiącu ciąży, pozwalającą rozpoznać wyraźnie kościec tak matki, jak i płodu. Prof. L. sądzi, że fotografie tego rodzaju mogłyby mieć wielkie znaczenie w razie podejrzenia ciąży zewnątrzmacicznej.

— XXV zjazd niemieckiego Towarzystwa chirurgicznego, połączony z obchodem jubileuszowym, odbędzie się w roku bieżącym w Berlinie od 27 do 30 maja.

— Znany londyński lekarz chorób kobiecych PLAYFAIR zapłacił, wskutek zapadłego nań wyroku sądowego, za niedotrzymanie tajemnicy lekarskiej 240,000 mk. odszkodowania.

Komitet Kasy pomocy dla osób pracujących na polu naukowem, imienia D-ra Józefa MIANOWSKIEGO, podaje do publicznej wiadomości, że w wykonaniu woli ś. p. Zenona PIŁECKIEGO, który testamentem z dnia 25 czerwca 1890 r. przeznaczył sumę rs. 21,950 w listach likwidacyjnych Król. Pol. na rzecz Kasy imienia J. MIANOWSKIEGO, pod warunkiem, aby procenty były przeznaczane corocznie na wynagrodzenie autorów za prace naukowe z dziedziny historii, literatury, językoznawstwa i prawodawstwa polskiego, jak również nauk matematycznych i przyrodniczych,—Komitet, mając do rozporządzenia procenty za rok ubiegły rs. 800, przyznał: pp. Aleksandrowi Rembowskiemu, autorowi pracy p. t. „O konfederacjach“ rs. 300; Ignacemu Chrzanoskiemu, autorowi pracy p. t. „O facecyach Mikołaja Reja“ rs. 100; Henrykowi Konicowi, autorowi pracy p. t. „Kartka z dziejów oświaty w Polsce“ (czasy Księstwa Warszawskiego) rs. 100; Floryanowi Łagowskiemu, autorowi pracy p. t. „O znakach pisarskich“ rs. 100 i Józefowi Eismondowi, autorowi pracy p. t. „Studia nad Pierwotniakami okolic Warszawy“ rs. 200.

Prezes Komitetu A. Okolski.

Członek Komitetu Sekretarz St. Libicki.

Do dzisiejszego numeru dołącza się dla wszystkich prenumeratorów cyrkularz apteki S. Milicera w Druskiennikach.



## SPRAWOZDANIE XXXVIII

z czynności lekarskiej u zdrojowiska w Busku w czasie pory zdrojowej w roku 1895.

przez

D-ra JÓZEFA DYMNICKEGO,

lekarza zdrojowego w Busku.

Z 443-ch chorych, którym w sezonie sprawozdawczym pomocy lekarskiej udzieliłem, należało: do żołądów 35, do chorób skórnych 10, do goścecia i dny 99, do chorób nerwowych 29, do przewlekłego zapalenia 20 i do przymiotu 240.

Z pomiędzy 35-ciu przypadków żołądowych zauważyłem zboczeń w gruczołach chłonnych 16, skórnych 3, na błonach śluzowych i w narządach zmysłów 14, w stawach 1. Tutaj dołączyłem także 1 przypadek krzywicy.

Do uleczonych zaliczyłem 5 przypadków zboczenia gruczołów chłonnych i 3 narządów zwysłów; do polepszonych 10 zboczeń gruczołów chłonnych, 2 skóry i 8 należących do zboczeń błon śluzowych i narządów zmysłów. Jeden przypadek pozostał bez ulgi (krzywica), w 6-ciu zaś nie byłem w możności oznaczyć ostatecznego wyniku leczenia.

Z 10-ciu przypadków chorób skórnych należało po 3 do wyprysku (*eczema*), łuszczycy (*psoriasis*) i trądziku (*acne*), jeden zaś do pierzchnicy czerwonej (*lichen exudativus ruber*).

Z tych zaliczyłem 7 do uleczonych (3 przypadki do wyprysku i po 2 łuszczycy i trądziku), 3 do polepszonych.

Przypadek pierzchnicy czerwonej, leczący się w Busku w porze sprawozdawczej już po drugi raz, doznał także pomimo swego zwykłego uporu bardzo wyraźnego polepszenia.

Przypadek ten dotyczył 34-letniej kobiety. Pierwsze wykwity zauważyła ona w początku 1894 roku, które następnie w krótkim czasie całą prawie powłokę skórną owładnęły. W czasie pierwszego leczenia się w Busku (1894) była ona nadmiernie wycieńczoną i siłą pozbawioną. Do leczenia zaleciłem natenczas kąpiele mineralne, dyetę pożywną i wzmacniające środki apteczne. Już natenczas spostrzegłem widoczny ubytek wykwitów, z których przy powtórnem leczeniu ślady tylko pozostały. Stan ogólny pacjentki poprawił się także widocznie w tym czasie.

W przypadkach goścecia i dny (99) wyróżniłem następujące odmiany:

1) Bóle przelotne w stawach bez zmian anatomicznych w tychże 22 przypadki.

Z tych zaliczyłem do uleczonych 11, do polepszonych 10, w 1-y-m wynik leczenia niewiadomy.

2) Bóle przelotne w mięśniach 8 przypadków (uleczonych i polepszonych po 4).

3) Bóle umiejscowione w stawach, bez widocznych zmian anatomicznych tamże 8 przypadków z 3-ma uleczeniami i 5-ma ulepszeniami.



4) Bóle głowy 3, które polepszenia doznały.

5) Bóle umiejscowione w mięśniach i ścięgnach 13. Z tych 3 doznało uleczenia 9 polepszenia, 1 z wynikiem leczenia niewiadomym.

6) Wysięki w stawach 25 przypadków. Z tych uleczyło się 8, doznało polepszenia 16, w 1-ym wynik leczenia niewiadomy.

7) Wysięki okołostawowe 13. Uleczeń 6, polepszeń 7.

8) Gościec zbezkształcający (*arthritis deformans*) 2. Obydwa przypadki doznały polepszenia.

9) Dna (*arthritis urica*) 5 przypadków, z których 4 doznało polepszenia, a w 1-ym wynik leczenia niewiadomy.

Z 99-ciu przypadków gościca i dny uleczyło się wogóło 35, doznało polepszenia 60, w 4-ch pozostał wynik leczenia niewiadomy.

Z przypadków z pomyślnym wynikiem leczenia, zasłuży na uwagę następujący:

Mężczyzna 41 lat mający, cieszący się zdrowiem dosyć trwałem, doznał w miesiącu sierpniu 1895 roku, z przyczyny zbyt gorącej łaźni parowej i bezpośredniego nagłego oziębienia się, silnych bólów w obu łydkach. Środki przeciwgościcowe i ból kojące, sprawiły mu chwilową tylko ulgę. Po trzech tygodniach przyłączyło się do tego wydatne także stwardnienie mięśni łydek.

W tym stanie chory przybył do Buska z początkiem wrzesnia. Mięśnie łydek znalazłem zgrubiałe, stwardniałe, w dotyku bardzo bolesne. Chód był nadzwyczaj utrudnionym. Zapalenie gościcowo mięśni nie ulegało tutaj najmniejszej wątpliwości.

W przeciągu dwóch tygodni usunęły kąpiele mineralne zboczenie to prawie w zupełności.

Doraźnym, a stanowczym zarazem skutkiem, wyróżnił się także przypadek obfitych wysięków stawowych, dotyczący 68-mio letniej pacyentki, która w roku 1894 pierwszy raz z temi zboczniami do wód buskich przybyła.

W roku 1893 pacyentka w mowie będą uległa ostremu gościcowi wszystkich prawie stawów, który, przeszedłszy następnie w stan ostrawy, obfite wysięki w stawach barkowych, łokciowych, napięstkowych, kolanowych i stopo-goleniowych pozostawił.

Zwykle środki przeciwgościcowe, zadawane przez czas dłuższy, nie odniosły skutku oczekiwanego. Z tej też przyczyny wyprawiono chorą do Buska, gdzie obfite wysięki w stawach co dopiero przerzeczonych stwierdzono. Ruchy dowolne kończyn były w wysokim stopniu utrudnione i ogólny stan zdrowia wielce nadwątlony.

Kąpiele mineralne i mułowe, zastosowano w r. 1894 w znacznej liczbie, mięsienie, tudzież woda Salvator, zadana wewnątrznie, usunęły naówczas wszystko to zmiany, prawie w zupełności.

W sezonie sprawozdawczym znalazłem pacyentkę zupełnie zdrową. W przeciągu całego roku nie doświadczyła ona także żadnych dolegliwości w stawach.

Nadmienić jeszcze muszę, że w gościcu zbezkształcającym, który się wogóło za nieuleczalny pożytuje, dosyć często w Busku w skutek kąpeli mineralnych i mułowych pomyślnie zmiany notuje.

Moje dwa przypadki z sezonu sprawozdawczego poświadczają tem więcej jeszcze skuteczność źródła buskiego w zboczeniu omawianem, że należały ono do zbyt przewlekłych, w których zbezkształcenie do wysokiego już stopnia doszło.

Pierwszy z tych przypadków dotyczył 58-mio letniej kobiety, cierpiącej na zboczenia w stawach od 12-tu lat; drugi zaś 60-cio letniego mężczyzny, u którego pierwsze objawy w stawach kolanowych przed 15-tu laty wystąpiły.

W obydwóch przypadkach zajęte były stawy kolanowe, stopogoleniowe, łokciowe, napiętkowe i palców rąk.

Z 29-ciu przypadków chorób nerwów, zaliczyłem 15 do nerwobólów, 1 do zapalenia nerwów wieloogniskowego, 3 do porażenia połowicznego, 2 do porażenia kończyn dolnych, 1 do drżączki porażennej (choroba PARKINSON'a), 4 do niemocy nerwowej (*neurasthenia*), 2 do histeryi i 1 do porażenia prącia.

Z tych uleczyło się 7 (6 przypadków nerwobólu, 1 niemocy nerwowej); doznało polepszenia 14 (7 nerwobólu, po 2 porażen kończyn dolnych i niemocy nerwowej i po 1 zapalenia nerwów wieloogniskowego porażenia połowicznego i histeryi); bez ulgi pozostało 4 (po 1-ym przypadku drżączki porażennej, niemocy nerwowej, histeryi i porażenia prącia). W 2-ch przypadkach nerwobólu i 1-ym porażenia połowicznego pozostał wynik leczenia niewiadomy, a jeden porażenia połowicznego zakończył się śmiercią.

Ten dotyczył 60-cio letniego pacyenta, u którego porażenie połowiczne prawie



z niemownością w sierpniu 1893 roku wskutek udaru mózgowego wystąpiło. W przeciągu tego czasu powtórzył się lekki napad dwukrotnie, a w sezonie sprawozdawczym wystąpił on z całą siłą, kładąc kres życiu pacjenta.

Przypadki porażenia połowicznego wogóło, nie przedstawiają wdzięcznego przedmiotu do leczenia zdrojowego, a z częstszymi nawałami mózgowymi, stanowią zawsze poważne przeciwskazanie do leczenia tego.

Przypadek zapalenia nerwów wieloogniskowego dotyczył 33-letniej pacjentki, cierpiącej na to zбочenie od 8-iu miesięcy. Dowiedzione nadużycie wysokości było bezpośrednią przyczyną choroby. Wobec zajęcia wszystkich kończyn stwierdzono i zanik mięśni daleko osunięty.

Kąpiele mineralne i elektryczne sprowadziły w tym przypadku niejakie polepszenie.

Porażeniem prącia dotknięty był 53-letni pacjent. Tenże ożenił się przed 20-tu laty i w pierwszym już roku po ożenieniu się wystąpiła niezdolność spółkowania z przyczyny stopniowego zmniejszania się wzwodów, które w przeciągu kilku miesięcy zupełnie znikły. Przyczyna złoego była tutaj zupełnie niewiadoma. Pacjent dobrze zbudowany i nieźle odżywiony zachowywał się w swej młodości nadzwyczaj wstrzemięźliwie pod każdym względem; urazu niedoświadczył on nigdy żadnego, to też zupełnie bezwład prącia bez najlżejszego wzrodu od lat kilkunastu, był dla mnie tem więcej zagadkowym.

Kąpiele mineralne i faradyzacja nie wywarły tutaj najmniejszego wpływu.

Do przewlekłego zapalenia zaliczyłem następujące przypadki: 2 zapalenia macicy, 1 zaniku tejże, 2 zapalenia gruczolowego gruczolów chłonnych, 3 gruczolki kości i stawów, 3 zapalenia stawów urazowego, 1 zapalenie gruczolu krokowego, 2 wrzodów skórnych, 5 żylaków i zawałów trzewiów brzusznych i 1 obrzmienia wątroby.

Z 20-tu tych przypadków uleczył się tylko jeden zapalenia stawów urazowego; doznało polepszenia 16, do których należą przypadki pozostałe, z wyjątkiem tylko 3-ch (po jednym zaniku macicy, gruczolki gruczolów chłonnych i kości) pozostałych bez ulgi.

Przypadek zaniku macicy dotyczy 31-letniej pacjentki. Wyszła ona zamąż, będąc zupełnie zdrową, w 17-ym roku swego życia. Po drugim porodzie, w 19-ym roku życia, miała ona przebyć lekkie zapalenie macicy. Odtąd, pomimo zupełnego zroszta zdrowia, nie pojawiła się miesiączka ani razu.

Badanie wykazało obfity pokład tłuszczu całego ciała i zupełny zanik macicy i jajników. Dolegliwości nie doznawała pacjentka żadnych. Zanik macicy i jajników stwierdzonym był także przez biegłych ginekologów.

Jeden z przypadków wrzodów skórnych zwrócił także uwagę moją z przyczyny niezwyklej objawów. Ten dostarczył 47-mio letniej pacjentki, która w sezonie sprawozdawczym po drugi raz do wód naszych przybyła.

W roku 1888 przedstawiła ona liczne owrzodzenia wielkości od 5-cio kopiejkówki miedzianej do odszerności dłoni, rozsiane po całym ciele. Owrzodzenia te powstały z pęcherzy niebolesnych, otoczonych obwódka ciemno-czerwoną, która pękając wydzielały obficie płyn mętny z powierzchni owrzodziałej, pokrywającej się w krótkim czasie grubym, białawym strupem, pod którym się znowu zgorzel części owrzodzonych wytwarzała. W ten sposób rozszerzały się wrzody na powierzchni skóry i w tkance podskórnej.

W roku 1888 zagoiły się wszystkie wrzody w zupełności w przeciągu 10-cio tygodniowego leczenia zdrojowego.

Powtórnie wystąpiły one znowu zupełnie w ten sam sposób w czasie zimy 1895 roku. W Busku znalazłem liczne, rozległe i głębokie owrzodzenia po całym ciele, szczególnie zaś w udach i pośladkach, zgorzelinowo-rozpadłe, wydzielając płyn barwy czarniawej, odrażającej woni. Stan ogólnego zdrowia pacjentki był dosyć znośny. Mąż, jako też i sześcioro jej dzieci miały być zupełnie zdrowe. Przymiot można było tutaj stanowczo wykluczyć. Sześć tygodniowe leczenie zdrojowe sprawiło bardzo wydatne polepszenie. *Kalium sozodolicum* oczyszczało szybko dno owrzodzeń.

Głównejsze objawy 240-stu przypadków przymiotu, z którymi w sezonie sprawozdawczym miałem do czynienia, tudzież wynik leczenia tychże, wykaże poniższe zestawienie leczebno.



Rodzaj choroby	Było	Wyzdrowiało	Doznało polepszenia	Bez polepszenia	Rezultat niewiadomy
1. Stwardnienie pierwotno . . . . .	2	2	—	—	—
2. Dymienie ropiejące . . . . .	1	—	—	—	1
3. Obrzmienie gruczołów chłonnych . . . . .	33	25	7	—	1
4. Wykwity skórne i błon śluzowych . . . . .	49	46	—	—	3
5. Owrzodzenia skórne . . . . .	10	8	1	—	1
6. Owrzodzenia gardzieli . . . . .	4	3	1	—	—
7. Owrzodzenia błony śluzowej nosa . . . . .	5	5	—	—	—
8. Owrzodzenia podniebienia miękkiego. . . . .	3	3	—	—	—
9. Owrzodzenia części pochwowej macicy . . . . .	2	2	—	—	—
10. Bóle głowy. . . . .	6	6	—	—	—
11. Bóle kostne. . . . .	5	4	1	—	—
12. Zapalenie gardzieli lub krtani . . . . .	13	12	1	—	—
13. Zapalenie jąder . . . . .	2	2	—	—	—
14. Zapalenie tęczówki . . . . .	2	2	—	—	—
15. Zapalenie okostnej lub kości. . . . .	11	7	3	—	1
16. Zapalenie stawów . . . . .	7	5	2	—	—
17. Zapalenie wątroby . . . . .	2	1	1	—	—
18. Zapalenie mięśni. . . . .	1	1	—	—	—
19. Zapalenie mięśni serca (myocarditis). . . . .	1	—	1	—	—
20. Mięczaki (gummata). . . . .	10	6	3	—	1
21. Próchnienie kości nosowych lub podniebienia twardego . . . . .	6	2	4	—	—
22. Głuchota . . . . .	1	1	—	—	—
23. Porażenie połowiczne . . . . .	9	4	4	1	—
24. Porażenie nerwu odwodzącego . . . . .	1	—	1	—	—
25. Zanik siatkówki . . . . .	1	—	—	1	—
26. Przymiot mózgu . . . . .	13	5	6	1	1
27. Wiąd rdzenia kręgowego. . . . .	21	—	14	6	1
28. Zapalenie rdzenia kręgowego . . . . .	6	2	4	—	—
29. Nerwobóle . . . . .	3	2	1	—	—
30. Niemoc nerwowa (neurasthenia) . . . . .	2	—	1	1	—
31. Przymiot odziedziczony . . . . .	5	2	2	1	—
32. Dopełnienie leczenia . . . . .	3	3	—	—	—
Razem . . . . .	240	161	58	11	10

Z przypadków stwardnienia pierwotnego, należał jeden prawdopodobnie do tak zwanego szankra rzekomego (*chancroïde*), drugi zaś do objawu przymiotu pierwotnego (*Initialsclerose*).

W przypadku pierwszym zaraził się pacjent przymiotem po raz pierwszy w roku 1887. Dokładno leczenie swoiste obok kąpieli mineralnych w Busku przeprowadzono wobec rozlicznych objawów przymiotu ogólnego w latach 1887, 1888, 1889 i 1890. W roku 1891 z przyczyny braku wszelkich oznak, uznałem pacyeta za względnie uleczonego, jednakże pomimo tego dodano i natenczas kilkaście wcierań szaruchy.

W sezonie sprawozdawczym przybył chory po raz szósty do Buska. Znalazłem u niego obszerne owrzodzenie na żołądź, przokraczające rowek pozażołądźkowy z podstawą chrząstkowato-stwardniałą i gruczoły pachwinowe po obydwu stronach olbrzy-



mie obrzmiałe, niebolesne. Objawy te miały wystąpić po podejrzanem spółkowaniu przed trzema tygodniami. Na powłocę skórnej i błonach śluzowych nie wykryłem żadnej zmiany przymiotowi właściwej.

Objaw podany przyjąłem z pewnem prawdopodobieństwem za szankra rzekomego, czyli, za powtórny zarazę u osobnika przymiotowego <sup>1)</sup> chociaż i powtórna zaraza w ścisłem słowa tego znaczeniu (*reinfectio*) nie mogła tutaj być wykluczoną, a o czem dopiero następnie po pewnym okresie czasu orzecby można.

Szankier wrzekomy, oprócz obrzmienia gruczołów chłonnych tak zwanego tarzyszącego, nie sprowadza zazwyczaj innych następstw przymiotowi właściwych, gdy przeciwnie powtórna zaraza (u osobnika z przymiotu wyleczonego) zaznacza się bardzo często objawami wtórnymi; i to nieraz o wiele cięższymi, niż podczas pierwszej zarazy. Twierdzenie to opieram na własnym doświadczeniu, które mi kilkakrotnie niezbitych w tym względzie faktów dostarczyło.

W naszym przypadku, z przyczyny zbyt krótkiego trwania objawu w mowie będącego, rozpoznanie dokładnie było niemożliwe.

Do leczenia użyłem tutaj wcierań szaruchy, które tak w szankrze rzekomym, jako też i przypadkach powtórnej zarazy przymiotowej, na szczególną uwagę zasługują.

Pominąwszy inne przypadki przymiotu, w swym przebiegu nie uwagi godniejszo nie przedstawiające, przytoczę niektóre przypadki zapalenia stawów, które mogłyby mieć pod względem rozpoznawczym pewne znaczenie.

1) Pacjent 53-letni zaraził się przymiotem w grudniu 1894 roku. Uporczywy wrzód pierwotny trzymał się do połowy lutego 1895 roku. Bezpośrednio po zagojeniu się tegoż, wystąpiło zapalenie stawów, jako pierwszy objaw przymiotu ogólnego. Środki przeciw gościcowo nie powstrzymały ani na chwilę postępu choroby.

W maju sezonu sprawozdawczego, przedstawił chory bardzo wyniszczone zapalenie stawu stopo-goleniowego prawego z obfitym wysiękiem około-stawowym, zapalenie stawu barkowego lewego, z mocnem obrzmieniem tegoż i zajęcie wszystkich prawie stawów napięstka prawego. Stawy chorobą dotknięte, były nadzwyczaj bolesne, jako też nie mniej i kości długie, z których się osobliwie kość piszczelowa lewa dojmująco bolesnością wyróżniała. Pacjent pozbawiony snu i łaknienia, gorączkował bez przerwy. Innych oznak przymiotowi właściwych, nie wykryłem żadnych.

Leczenie mieszane obok kąpeli mineralnych, powróciło pacjentowi zupełne zdrowie w przeciągu dwóch miesięcy.

2) Pacjent 45-letni, który przymiot przed kilkunastu laty miał przeżyć, uczuł przed 3-ma laty silny ból w stawie barkowym lewym, rozprzestrzeniający się na całą kończynę górną i łopatkę lewą. Wkrótce wystąpiło też i obrzmienie stawu bolesnego, znoszące wszelkie ruchy kończyny.

Leczenie przeciwgościcowe, jako też i zdrojowo-kąpielowe, odbyte w Busku w 1893 roku, nie przyniosło choremu żadnej ulgi. Wyniszczone cierpieniem do wysokiego stopnia, przybył on powtórnie w sezonie sprawozdawczym do Buska, gdzie oprócz wymienionych zbroczeń także znaczne zgrubienie obojczyka i grzebienia łopatki lewej znalazłem.

Wcierania szaruchy z dodatkiem jodku potassu przy jednoczesnem zastosowaniu kąpeli mineralnych zniosły doszczętnie zbroczenia tutaj wymienione w przeciągu pięciu tygodni.

3) Pacjent 30-letni zaraził się przymiotem w roku 1893. Łagodne objawy wtórnego leczono wcieraniami szaruchy i ręcą do wewnątrz. Jesienią 1894 roku, wystąpiły silne bóle w stawach z obrzmieniem tychże, na co zwykle środki przeciwgościcowe żadnego wpływu nie wywarły.

W sezonie sprawozdawczym znalazłem gruczoły karkowe i pachwinowe wydatnie obrzmiałe. W stawie stopogoleniowym i kolanowym prawym, wykryłem obfity wysięk, utrudniający ruchy w wysokim stopniu. Stawy napięstka prawego były także obrzmiałe i bolesne.

Cztero tygodniowe leczenie wcieraniami szaruchy i jodkiem potassu, obok kąpeli mineralnych, sprawiło bardzo znaczne polepszenie pod każdym względem. Zbyt krótkotrwałe leczenie nie było w stanie zniszczyć doszczętnie obfitego wysięku w stawach. Niestety! chory był zmuszonym zakłać przedwcześnie opuścić.

<sup>1)</sup> Pomimo wielostronnych zaprzeczeń, fakt ten istnieje niezawodnie, o czem mnie doświadczenie stanowczo pouczyło, a co także dosyć liczni syfilidologowie stwierdzają.



4) Podobno do objawów powyższych stwierdziłem także u pacyenta 24-letniego, który się przymiotem w 1892 roku zaraził i następnie z lekkich objawów wtórných wecieraniami szaruchy leczył. Tenże, będąc zupełnie zdrowym, doznał nagle w czasie zimy 1895 roku, bolesnego obrzmienia obydwóch stóp z zajęciem także stawów stopowogoleniowych. Inne stawy były wolne. Z cech przymiotowych przedstawił on tylko obrzmiałe gruczolę krokowe, łokciowe, pachwinowe i górno-udowe.

I tutaj zrządziły wecierania szaruchy obok kąpeli mineralnych w krótkim czasie nadzwyczajne polepszenie. Z przyczyny braku czasu nie zdołałem doprowadzić wysięków do zupełnego zaniku. Pacjent przybył do Buska dopiero w końcu sierpnia, to też do zamknięcia zakładu, zdołano zaledwie 20 wecierañ uskutecznić.

Z 9-ciu przypadków porażenia połowicznego uleczyło się 4.

W przypadku 1-ym, dotyczącym 27-letniego pacyenta, trwało porażenie od grudnia 1894 roku, a przymiot od września 1893 roku.

Z rozpoczęciem leczenia w Busku, stwierdziłem wydatny niedowład obydwóch kończyn lewych. Wecierania szaruchy obok kąpeli mineralnych z dodatkiem jodku potassu usunęły zboczenie to prawie w zupełności.

W przypadku drugim miałem do czynienia z 32-letnim pacjentem, cierpiącym na przymiot od 7-miu, a na porażenie połowiczne lewo od 4½ lat.

Już w roku 1894 uzyskał pacjent w mowie będący, wskotek wecierañ szaruchy, obok kąpeli mineralnych buskich bardzo wyraźne polepszenie, w sezonie zaś sprawozdawczym odzyskał on zupełnie prawie zdrowie.

Przypadek 3-ci dotyczy 28-letniego pacyenta, który się w roku 1888 przymiotem zaraził i z dosyć łagodnych objawów wtórných trzykrotnie się wecieraniami szaruchy u źródła leczył (1888, 1889 i 1890). W styczniu 1895 roku wystąpił u niego silny ból głowy, wcale nie leczony, trapiący go kilka tygodni, który się porażeniem połowicznym lewem zakończył.

Niedowład obydwóch kończyn lewych znalazłem w stopniu wyższym. Wecierania szaruchy obok kąpeli mineralnych odniosły skutek zupełny.

W przypadku 4-ym zaraził się przymiotem 30-letni pacjent w roku 1885. Początkowe objawy przymiotu ogólnego łagodnie leczono w Busku wecieraniami w roku 1886. Odtąd używał pacjent zupełnego zdrowia aż do maja 1894 roku, w którym to czasie bezwład połowiczny prawy z niemownością (*aphasia*) wystąpił. Leczenie swoiste wskotek tego zboczenia odbywało się w Busku w roku 1894 ze znakomitem polepszeniem pod każdym względem, a w sezonie sprawozdawczym ze skutkiem zupełnym.

Z 13-tu przypadków przymiotu mózgu zaliczyłem 5 do uleczonych. Treściwy opis tychże nie będzie zbyt ciekawym, aby wykazać, wobec jakich mianowicie objawów możnaby jeszcze na skutek dodatni liczyć.

1) Pacjent 46-letni nabył przymiot przed 25-ciu laty. Leczenie swoiste nie było zbyt systematyczne. Zdrowie zupełnie utrzymywało się przez następne 23 lata. W roku 1893 zjawiły się wykwity skórne, osobliwie zaś luszczyca dłoni, których wcale nie leczono. W roku 1894 wystąpił krótkotrwały napad, jakby udaru mózgowego z utratą przytomności, a w kwietniu 1895 roku silny napad mózgowy z zupełną bezprzytomnością 18 dni trwającą, i następną utratą pamięci. Leczenie mieszane, natenczas zastosowane, odniosło widoczny skutek.

W Busku w miesiącu lipcu znalazłem: ogólne osłabienie, ból w mięśniach kończyn górnych i dolnych, ruchy utrudnione, ból w szczycie czaszki przy słabym nacisku bez widocznych tamże zmian, zawroty głowy częste, osobliwie przy wzniesieniu głowy do góry, wydatny brak pamięci, odruchy ścięgniaste wzmożone, źrenice prawidłowo na światło oddziaływające.

Po 6-tygodniowym leczeniu wecieraniami szaruchy z dodatkiem jodku potassu i kąpeli mineralnych, znikły objawy tutaj podane prawie doszczętnie.

2) Pacjent 29-letni zaraził się w przymiotem w 21 roku życia swego, z którego się wcale nie leczył. W 1892 po zawrotach głowy rok cały trwających, uległ on bezwładowi połowicznemu lewemu z niemownością.

W 1893 przybył chory po pierwszy raz do wód naszych z bardzo wydatnym niedowładem połowicznym lewym, z utrudnioną mową, brakiem pamięci i silnymi zawrotami głowy, którym często i wymioty towarzyszyły.

Energiczne leczenie wecieraniami szaruchy usunęło natenczas te zboczenia; z niedowładem kończyn lewych pozostały ślady zaledwie.

W sezonie sprawozdawczym znalazłem pacyenta zupełnie prawie zdrowego. Raz



jeden tylko doznał on w przeciągu 2-eh lat słabego zawrotu głowu. Dodano wcierniania szaruchy obok zdroju przyczynią się niezawodnie do skutku stałego.

3) Pacjent 44-letni zaraził się przymiotem w 20 roku życia swego. Leczenie niebale; pomimo tego zdrowie względne aż do stycznia 1891 roku. W tym czasie doznał napadu padaczkowego, a w marcu tegoż roku uległ on niedowładowi połowiczemu lewemu z utrudnioną mową, utratą pamięci i opadnięciem powieki lewej.

W r. 1891 przybył chory po 1-szy raz do Buska z objawami codopiero przerzeczonymi, które wciernianiami szaruchy obok zdroju w przeważnej części pokonane zostały.

W sezonie sprawozdawczym skarżył się pacjent jedynie tylko na tłoczenie w szczycie czaszki, dokuczające mu od 6-ciu miesięcy, co leczenie swoiste obok zdroju w zupełności zniosło.

4) Pacjent 61-letni, przebywający przymiot w 35 roku swego życia, uległ bezwładowi połowicznemu lewemu w roku 1892, do czego się w krótkim czasie zupełna utrata pamięci i rozstrój umysłowy przyłączyły. Z temi objawami przybył on w roku 1892 po 1-szy raz do Buska, gdzie leczenie swoiste obok zdroju, znacznie polepszone pod każdym względem zrządziło. W roku 1893 po powtórnym leczeniu wciernianiami szaruchy, chory odzyskał prawie zupełnie zdrowie, które też i w sezonie sprawozdawczym rzeczywiście stwierdziłem.

5) Pacjentka 28-letnia, od 10 lat żona osobnika przymiotem dotkniętego, uległa w roku 1893 napadom padaczkowym, nadzwyczaj często występującym.

Rozpanie, z przyczyny braku wszelkich oznak przymiotu nieco wątpliwe, skłoniło ordynatora do zastosowania leków przeciwnorwowych; a gdy to w przeciągu roku całego na ograniczenie ilości napadów żadnego wpływu nie wywarły, wysłano chorą do Buska, gdzie zwróciwszy głównie uwagę na wydatny przymiot męża, pomim braku wszelkich cech przymiotu u pacjentki, dobrze odżywionej i stosunkowo silnej wcierniania szaruchy obok zdroju z najlepszym skutkiem przeprowadzono.

Wszystkie przypadki wiądu rdzenia kręgowego dotyczyły mężczyzn, będących w wieku od 31 do 53 lat, z których 9 było w wieku od lat 31 do 40, 7 od 40 do 50 lat, a 5 od 50 do 53 lat.

We wszystkich tych przypadkach był przymiot dokładnie stwierdzonym. Trwał on najkrócej lat 4 u 31-letniego, a najdłużej lat 33 u 53-letniego pacjenta.

W przypadku pierwszym z tych wystąpił pierwszy objaw wiądu (ból przeszywający) w roku 1894, to jest w trzy lata po zarażeniu się przymiotem; w drugim zaś (rozszerzenie źrenicy, brak odruchu kolanowego) w roku 1890, to jest w 28 lat po zarażeniu się przymiotem. W obydwóch przypadkach było leczenie swoiste wobec łagodnych objawów wtórnych bardzo niedostateczne.

W przypadkach pozostałych trwał przymiot od 7 do 23 lat, objawy wiądu od 6 miesięcy do 12 lat.

W przypadku 24-letniego trwania przymiotu, objawy wiądu wystąpiły w 17 lat pozarażeniu się przymiotem (1872—1890 r.). I tutaj były objawy przymiotu łagodne, a leczenie swoiste wcale zaniobane.

Najdłuższemu trwaniu (12 lat) objawów wiądu rdzenia kręgowego zanotowałem w 2 przypadkach, u pacjentów znających 35 i 42 lat wieku.

Pierwszy z tych zaraził się przymiotem w roku 1889, z którego się wcale nie lożył. Objawy wiądu (ból przeszywający) zjawiły się w roku 1883. W sezonie sprawozdawczym stwierdziłem w tym przypadku: silne bóle przeszywające, brak odruchu kolanowego, rozszerzenie źrenicy lewej, źrenice na światło nie oddziaływające, bezład mięśni kończyn dolnych w stopniu wysokim, niedowład pęcherza moczowego i prostonicy.

W przypadku drugim zaraził się pacjent przymiotem w roku 1873, a pierwszy objaw wiądu (ból przeszywający) wystąpił w roku 1883. I tym przypadku wobec bardzo łagodnych oznak przymiotu, nie było żadnego prawie leczenia swoistego. Objawy wiądu pozostały tutaj aż do ostatniego czasu w stopniu miernym.

Przypadek w którym objawy wiądu rdzenia kręgowego 6 miesięcy trwały, dotyczył 39-letniego pacjenta. Ten zaraził się przymiotem w roku 1875. Wobec łagodnych objawów wtórnych ograniczyło się całe leczenie przymiotu tylko do 24 wstrzykiwań podskórnych przetworów rtęci rozpuszczalnych, które w pierwszym roku choroby uskuteczniło. Odtąd był pacjent zupełnie zdrowym aż do stycznia 1895 roku, w którym to czasie bóle przeszywające wystąpiły.

W Busku stwierdzono: ból przeszywający, bezład mięśni kończyn dolnych w sto-



pnju mniejszym, brak odruchu kolanowego, siłę męzką zmniejszoną i rozpoczynający się niedowład pęcherza moczowego.

Za bezpośredni moment przyczynowy możnaby w tym przypadku przyjąć *excessum in Venere*. Pacjent ożeniwszy się z młodą i ponętą osobą latem 1894 roku, korzystał z całą gorliwością z przywilejów małżonka.

W mojej praktyce przekonałem się już kilkakrotnie, że nadużycie płciowe może u syfilityka doraźnie wiać rdzenia pacierzowego wywołać. Z pomiędzy innych wspomnę tylko o młodym, atletycznie zbudowanym, zupełnie zdrowym, beżennym mężczyźnie, będącym w 9 roku od zarażenia się przymiotem, z którego się nadzwyczaj niedbale leczył. Ten uległ doraźnie po 3 dobach bezmiernie rozwiązłego stosunku z kobietą młodą, ciężkim objawom wiać rdzenia kręgowego, których żadne leczenie usunąć nie zdołało.

Leczenie odbywało się przy pomocy kąpeli mineralnych i mułowych, zawieszkań, przyżęgań (*Paquelin*) i stosowania u pacjentów młodszych i silniejszych wcierań szaruchy lub też leczenia mieszanego.

Z 21 przypadków wiać rdzenia leczyło się w Busku 9 po 1-szy, 4 po 2-gi, 2 po 3-ci, 3 po 4-ty, 2 po 5-ty i 1 po 6-ty.

Z 6-ciu przypadków zapalenia rdzenia kręgowego (*myelitis*) zaliczyłem dwa do uleczonych. Pierwszy z tych doznawszy uleczenia przed trzema jeszcze laty, był już w poprzednich moich sprawozdaniach zaznaczonym. W sezonie sprawozdawczym korzystał on, będąc zupełnie zdrowym, li tylko z kąpeli mineralnych.

Przypadek 2-gi dotyczył 33-letniego pacjenta, który się w roku 1885 przymiotem zaraził, a w roku 1893 niedowładowi kończyn dolnych, pęcherza moczowego i prostaty uległ.

Wskutek wcierań szaruchy obok kąpeli mineralnych, doznał on w 1894 roku widocznego polepszenia, a w sezonie sprawozdawczym zupełnego uleczenia.

Obydwa przypadki uleczone z nerwobólu, dotyczyły nerwobólu kulszowego. W pierwszym z tych pacjent 33-letni zaraził się przymiotem w roku 1891, z którego się jedynie tylko 6-ma wstrzykiwaniami podskórnymi kalomelu leczył. W przeciągu 3-ich następnych lat zapadał on często na ból gardła, które środki obojętne usuwały. W styczniu 1895 roku wystąpił silny ból krzyża, rozprzestrzeniający się po przebiegu nerwów kulszowych na obydwie kończyny dolne. Leczenie domowe nie odniosło skutku pożądanego. Wcierania szaruchy obok kąpeli mineralnych, sprowadziły skutek zupełny w przeciągu trzech tygodni.

W przypadku drugim 32-letni pacjent zaraził się przymiotem w roku 1888. Objawy wtórordne skórne i błon śluzowych leczono wcieraniami szaruchy ze skutkiem pomyślnym. Odtąd był pacjent dosyć zdrowym aż do czerwca sezonu sprawozdawczego, w którym to czasie bez widocznej przyczyny silny ból kulszowy prawy, w domu bezskutecznie leczony, wystąpił.

I w tym przypadku nastąpiło zupełne uleczenie wskutek wcierań szaruchy i kąpeli mineralnych w przeciągu trzech tygodni.

Z 443-ich chorych uleczyło się 219, doznało polepszenia 181, pozostało bez ulgi 19, w 23-ich przypadkach pozostał wynik leczenia dla mnie niewiadomym, a 1 przypadek zakończył się śmiercią.

Dr. Dymnicki.